

48
11. 4
2-3 1924
No. 104

დროინდი

ღიანინის პეირა ტფილისში



ტბილისი თავისუფლების მოედანზე.

No 8

୧. କାଳାନ୍ତିରାଜୀଣୀ—ଲ୍ୟାନ୍ଦିର ପିଲାରିଆ.

ନନ୍ଦା ପାଇସ୍ଟୁ—ନନ୍ଦା ଲ୍ୟାନ୍ତିରାଜୀଣୀ

" " " ର୍ଯ୍ୟୁସି ମେହିରାବି ଲ୍ୟାନ୍ଦିରି.

" " " ର୍ଯ୍ୟୁସି ପାଇସ୍ଟୁରୋ ଲ୍ୟାନ୍ଦିରି.

ରୋ ବରାହିମୁଖୀ, ରୋ ସମୀକ୍ଷାମୁଖୀ, ରୋ ପାଇସ୍ଟୁ
ପ୍ରାୟୀନୀ, ରୋ ନିର୍ମଳୀମୁଖୀ, ରୋ ଶବ୍ଦାରାମୁଖୀ, ରୋ
ପିଲାରିଆ.

୧. ଗ୍ରେଟରାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ—ରା ପ୍ରାୟ ରା ରା ମନ୍ଦିରା.

୨. ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ—ଶାନ୍ତିଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରା.

୩. ଶାନ୍ତିଶ୍ଵର—ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ ଉପରେ.

୪. ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ—ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ ଉପରେ, ରାମେଶ୍ଵାର ପାର ଡାଇବାନ୍ଧୁରେ
ଶାନ୍ତିଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରାବିରୁ ଉପରେ.

୫. ଶାନ୍ତିଶ୍ଵର—ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରାଜୀ ଉପରେ.

୬. ଏଶ୍ରୀଲୁଣ—ଫାଇରାବାଦ ପାଠୀରେ.

୭. ଦୀନାରୂପାରି—ଦୀନାରୂପାରି ପାଠୀରେ.

୮. ରାଜାନାନ୍ଦି—ରାଜାନାନ୍ଦି ପାଠୀରେ.

୯. ରାଜା—ରାଜାନାନ୍ଦି ପାଠୀରେ.

୧୦. ଅନ୍ଧରାଜୀ—ଅନ୍ଧରାଜୀ କୁରୁତୀରୁଲି ପୁରାନ୍ତରୀରୁସ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵର.

ପାନ୍ଦିତାନ୍ତିରାଜୀ—ପାନ୍ଦିତାନ୍ତିରାଜୀ କୁରୁତୀରୁଲି
ପୁରାନ୍ତରୀରୁସ ପାଠୀରେ.

১৯৭৪

1924 6-37

ପ୍ରକାଶକାଳୀନ

კედლის კალენდარი და
მოძრავი კალენდარი

გამოცემა სახელმწიფო გამომცემლობის

შედგენილი პ. ი. ზუმბაძისა

კალენდარში შეტანილია: სახავნიერო საკონფერონციელო სამსახური

— ၅၁ အာဏာမြတ်စွာရေးနည်ပ ဘဏ္ဍာဏျုဒ် —

კალებების სუფთად და მხატვრულადაა გამოცემული.

ଓଡ଼ିଆ କବିତା ମ୍ୟାନ୍. ରଜନୀଳ.

მოკითხეთ ყველა კიოსკსა და წიგნის მაღაზიაში
საცურვი სახალხო გამომცემობა ლორს გელი. ქ. № 5.

ମୁଦ୍ରଣ । ମୁଦ୍ରା ଲୋଗୋପରିକାରିତା

ପ୍ରକାଶ ଶୁଦ୍ଧିମୂଳ ମାଲାଲୀ ନାମକ୍ରିତ ମେଲ୍‌କ୍ଷତ୍ର
ଶାଶବର୍ଗୀ ଅଭିଭାବ ମନ୍ତ୍ରିଗୀର୍ଭାବରୁ ରହାଯାଇଥିବା
ଲେଖକଙ୍କ ଏଣ୍ଟର୍ ରୁ ଗ୍ରସିରୀ ମନ୍ତ୍ରିଗ୍ରହା⁴...
ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣକରାଯାଇଥାଏ ପ୍ରକାଶକ, ଗରିବାଙ୍ଗ, ଓରାଫରନ୍...
ଶାଶବର୍ଗୀ ଅଭିଭାବ ମାଲାଲୀ ପ୍ରକାଶକ, ପ୍ରେସର, ଲେଖକଙ୍କିଳିକ୍...
ଶୋଇ ମନ୍ତ୍ରିଗ୍ରହ ମାଲାଲୀ ପ୍ରକାଶକ, ଲେଖକଙ୍କିଳିକ୍...
ଏ ମନ୍ତ୍ରିକିଳିକ୍ ନାମକ୍ରିତ!

ଶେରି ବାହ୍ୟରେ,
ମାନୁଷ ଏକ ମନୀତ ଦା ଗପିଲାଣ,
ଶେରି ଲିମାଳିରୀ ଯା ଲାଲାଙ୍ଗରୀ
ହେବୁରୁଲୁ ବାନ୍ଧି ଖୁଲୁ ଡାର୍ଜାଗାନ୍ତି,
ପାଦରୂପ, ହରିପାଦ ମିଳିବାରୀ ମିଠାରେ ଦୁରା
ଦେଖୁଣ୍ଡୀ ମିଠା ଦା ଶେରାନ୍ତି,
ଲାଦ ଉତ୍ତିର୍ଥ ଶୁରୁମିଳି ଗମର୍ହେଲି ହେବୁରୁଲେନ୍ଦ୍ର
ଏହି ତୁଗି ମର୍ତ୍ତାରୁବାଲି ଡାମାନିହେବୁଗ୍,
ବାନ୍ଧାରୁଲେ ଅର୍ପନ୍ଧୀରୁଣ୍ଡ ଶୁରୁରୀ ମିଳିବାନିଦି
ଦେଇ ମିଳିବାରୁଣ୍ଡ ମାତାବାନ ହେତୁର୍ବା,
ବୁନ ଗପିବାରୁଣ୍ଡ ଏହାବେ ଗୁରୁତ୍ୱ—
ଯୁଶ୍ର ସେବାରୁଣ୍ଡବେଳେ ନରନିର୍ଭେଦୀବାତ,
ଯା ଆଖାନ୍ତୁପୁରୀ ଶ୍ରୀପଶ ଦା ବାନ୍ଧାକପି,
ନିର୍ଭେଦି, ନିର୍ଭବିତ, ଦିଶେ ଏହାକେ,
ହେବୁନାନ ମର୍ତ୍ତାରୁଲାଙ୍ଘ ମାତ କ୍ରେଣ ଅର୍ପନ୍ଧୀରୁଣ୍ଡ,
ଦାର୍ଜାରୁଣ୍ଡରୀ ପ୍ରସାଦରୁଣ୍ଡ ମିତରକି ଦାର୍ଜାବଦ୍ଧୀ,
ପ୍ରେସାରୀ: ଏହି ମିତରକି, ଶୁରୁମିଳିଲା ଶ୍ରୀବିନ୍ଦି,
ଲାଙ୍କାନିଲା ରାଜକୀ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିବାନ୍ଧୀ,
ଖୁଲ୍ବ ଖୁଲ୍ବ କୋଣିନାନ ହେବୁରୁଲୁପତ୍ର,
ହେବୁର୍ବ ଦିତା ମିଳିବାରୀ ଦାଲାକ୍ଷେତ୍ର ମିଳିବାରୀ!

ହେଉଛି ।
କ୍ଷେତ୍ର ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗପଦ, ମାଗରିଥାନ ଏହି ପ୍ଲଟିକିଣି,
ଶୈଳିନ ଫାର୍ମର୍ଜୁର୍ଗୁ ରୀତିମୁଁ ଏହି ଶିଖିମୀ,
ଶୈଳ ଡାଙ୍ଗିର୍ବର୍ଗେଶ୍ଵର ଶାକବିନ୍ଦିନ ସାଧ୍ୟାରୀ
ରୋ ଥିଲେ ମେହିନ୍ଦିନ ପାର୍ଶ୍ଵମହାପୁରୁଷେ ।
ଶୈଳ ସାହୁଯାତ୍ରୀଙ୍କ ରୀତି ହେଉଥିଲା
ଶୈଳା ରାତ୍ରିରେ ଶୈଳାରୀ,
ଶୈଳାରେ ଶାନ୍ତିରେ ଶୈଳି କୁଣ୍ଡ ସେଇଲୁ
ଶୈଳନ୍ତରେ କିମ୍ବାରୀ ।
ରୋ ଉଠାଇ ପ୍ରସାଦକାର ଶୈଳିନିଃବି
ଦ୍ଵାନାଶାର,
ଶୈଳିନିଃବି ଏହି ପ୍ଲଟିକିଣି ଏହି ଫାର୍ମର୍ଜୁର୍ଗୁ
ଏହା ରୂ ଏହା ।
ଏ ଶାକବିନ୍ଦିନ ପରିମଳିକିରାଣ
ରୋ ପୁର୍ବରୀତିରେ,
ଶିଖିମୀଙ୍ଗଲା ଶୈଳା ମନ ଅର୍ଦ୍ଦିଶ୍ଵର
ରୋ ଫାର୍ମର୍ଗୁ
ରୋ ପ୍ରାଚୀନଦ୍ୱାରା ତାପିନ୍ଦିଶ୍ଵର
ମନିଷା କର୍ମପାତ୍ରିକି



შენ მოგიგონებს, როგორც სპეტაკ;
უწყისელო მამას.

ლ ე ნ ი ნ!

შენ მოდი იქ დროს, როდესაც
უსმირთლობს იდგა ტალახა,
მაგრამ ფოლადის ნებავ, გენიავ,
ეს სიძრილენი შენ გადალახე!..
ურუკე „მორალი“,
რომელის წყლობით ზრდილენ „შავ მონებს“,
თვეთონ ის მუსი უხეშ კანონებს,—
და დაუშახებრძოს მღელაორს და აჯანყებულს,
უნდა დაინტერს კარითავნი მილიონათვეს!
და ბრძოლ წავდა, როგორც მსხვერპლზე
წამოვა დათვა.

ლ ე ნ ი ნ!

გმირო და პირველო მხსნელო მესია,
შენ აქ ვაკევ თუ რამდენ დაუკენესია
უკელა ტვერთ-მიმებს, ქედ მოხრილ
დე შეერთ ჩიუნგებულს...
მოძირა აათო სიბარულით სოფელ-ქალაქი,
და მუკელ-მსხვლი, ქაბულფილი
მოქალა კანონი
რევოლუციის მხატვა კანონის
ჯაჭვით აღაგმე!

ლ ე ნ ი ნ!

ფატუმი და უკედაო სახელო კაცის,
შეორუე მისველ შენ ნებაში განსახიერდა;
გვასოვეს პარიბალდ, და მრავალი
სახ სიმაკისი:
ხალაბ გულისთვის, რომ განწირულა...
მაგრამ შენ იუგ იმ ქვეყნისთვის
რეინის რალუსი,
და ალიმართ სამსხვერპლზე
ისე გმირულდ,
როგორც კოცონზე
ალიმართ ითან გუსი!..
გუსი ზონ დასწევეს სიმართლისთვის
და ჩაზევეს,
მაგრამ შენ ისე გაფოლადლი და გასაღლდევდა,
რომ ახალ ქვეყნის მტრები უფაფ გააცამტევის,
და სნის იმდენ გაუღვივე დაზარულ ერებს!

ლ ე ნ ი ნ!

ალარ ხარ...

ხორუ უკევ, წაგვართვა, ქამჩა,
მაგრამ ეს ული, ლენინიზი
ჩვენთან იქნება ..
კელავ შეგვაწალი ალთქმულ ქვეყნის
საელ ბილეკები,
სანამ საცოცხლე და ცხოვრება
არ ჩაითვავდა —
და მიწის ზურგზე ნიავ-ქარი
თუ იცილაგებს.
კაცობრივისა არასტროს არ დაავიწყდება
დიდი ქურუმი,
გენიოს
და რკინის ნება,
გაივლის ლხინს ოუ კირ-ვარაშში
იგ იქნება
და გაისსენებს დიდ ბუმბერაზს,
ახალ მესას,
აჯანყებისთვის დედა-მიწის ზურგზე
მოფუნქილის,
ამხანაგება, მას სახელად
კუმანისონის!..

ଶୁଣି ମର୍ଯ୍ୟାନଳୀଙ୍କ ଲାଗିରିଛା.

ეუროპის „ლოკის“ რედაციამ მიღება მოსკოვიდან ერთღლიური გახტია. „ლინგის“ რენტოს მოწყვეტიში მას- ტურით მოაწერება ერთიანი მარტინის მარტინულ რა- გინის ეკვივალენტი და ჯგუფების პოლეტრულ პოტენციალინ („კუნძული“) დატურისტების მიზანი („ლევკი“).

ତେଣୁଠି ଯାହା ଫୁଲିବିକ୍ଷେପ୍ୟ ଶ୍ରୀକୁର୍ସ ତାଙ୍କୁ ଦୁଃଖରୂପରେ
ଝମ୍ପିଲୁପ୍ତ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଗୁରୁତବରେ ମୋହିନୀଙ୍କୁ: „ଅଳ୍ପା ଏଣି କିମ୍ବା
ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଏଣାର ଏଣିକୁ ଶ୍ରୀରାଜା ଶ୍ରୀରାଜା
ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ ଶ୍ରୀଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧଙ୍କ

„შენ ხარ ღროშვა მეოვეკი საუკუნის“.

პროფესორი, ლიტერატურის ისტორიკოსი საქულ-ნი სწორს:

მწვრალი გასტურინი ასე ათავებს თავის ჭურის: „ამ გარემოსას — და ამ იგი ასევენი ამ დარაშიშ, კოლონებს ზორის, სიკეთლეობს უკანასკნელ ტრიბუნაზე და თივქნას კიდევ ბრძანებლობას: „პრილეპარებო, ყველა კვერისა, შეერთით“ (უკანასკნელი მუხარისება)

3. კუგანი ამბობს: კულტრიობა გაპოვოს თავის
ისტორიას ორ ნაწილად: „ლენინის მდე და ლენინის „შემდეგ“.
პოეტ სუხორინის ლექსში ორის ერთი მნიშვნელო-
ვანი სახი:

Digitized by srujanika@gmail.com

ମିର୍ବାଦ ପାତଙ୍ଗରେ

ମେଘରାଜ ମୁଦ୍ରାକଣ୍ଠରୁ ଲୋକଙ୍କାରୀ ପରିଚାରକ ହେଉଥିଲା ।
ମେଘରାଜ ମୁଦ୍ରାକଣ୍ଠରୁ ଲୋକଙ୍କାରୀ ପରିଚାରକ ହେଉଥିଲା ।

შეურალი ქალი ლ. სეიულინია იგორება ლენინის მე-
ულლეს ნადევდა კონსტანტინოვნა კრუპსკაიას, რომელიც
ყუველთვის გვერდში უდა ლენინს და ოლაც სდგას მი-
კრუპსას და, როგორც ჭარბაზე უკანასწერ ყარულზე,
ქალის სახლითა ნადევდა. მომავალი თაობა მისცემს მას
სხვა სახელს: „ერთგულება“, ილია ერთგულია, „ხულია
ხულენიორს“ ატორი თეატრის წერილში, „ჩვეულებრივში და
არა ჩვეულებრივშე“ წარმოიდგენს იმ ღრმას, როგორაც
ლენინი სეიულინის მუშაობის უაღმი რელიგიას ქუჩაზ —
ბარიზზა, აქ არის ბარაქისა სახლი, რომელის წინავე ესა-
ფუსულება ფორმებრავები. ქუჩაში გამოიდას ჯირის ქა-
ლი (პრივრატიცა), იგი აა კიდებულია. იანებას, რომ

ବ୍ୟାକୁମୋ ପତ୍ରିକା ଉପରେରେ



საპატიო ყარაული სასახლის ჭინ.

എ ക്രാംഗ്രന്ഥമാ കു ദാ കു. മെ ബിംറാട ഗ്രാത്തേല്ലമല്ലെൻ അരു-
സ്യപ്പരുന്നിടം. എ ക്രാംഗ്രന്ഥമാ ദിവാദ്വാരാ അദമിനാ ദാ
മെ കു എ കു. മെ കു കുരാൻ കു മെ സു? അം, ഒ-
ം കു ഭർമ്മ. മാഗ്രാൻ മെഗ്മത്രാ ഒയ ക്രൂപ്പേരുന്നോ, മെറുഡ
ക്രൂപ്പേരുന്നോ അദമിനാ, ഗു റൈഫ്രൂഡ്... മെറുഡ കു ജു-
ലാ എ എൻഡ ദാമാശു, ഉച്ചരാ പ്രേരുന്നും എ റൈറ്റു,
ഒ- കു ഒയ ലുണ്ടിനാ, കു സിലു ബിംറാട മെ. ദാ അംഗിഹി
മെ ദിന ദിനം. കു വിലുന്നു ക്രൂ മെരുഡ് ക്രൂപ്പേരു ദാ ഭീ-
രിംഡാ. പ്രേരാംഗാ ദാ ലുഡു. ക്രൂതോസി മെലാശുനോ ഒയ
ശാരകാ സഥാ നെരഞ്ഞാൻ ക്രൂഷു, മെ ഭൂ- ലുണ്ടിനാ ഒയ ഗ്ര-
ഹി- പ്രേരാംഗാ മെലു ദാ ജുഡു ജുഹിസാജുന്നു, പാരിക്കിം മെ-
ശാംഗുപ്പു: ദാ വീൻ ഓജുസാഡു, നും ബാശുരു രമ്മാനും
ബാംഗുപ്പുഡുന്നു, പ്രിംഗുസാലു റുമ്മാനും. അഡു ചു-
ശു- മെഗ്മത്രാമും, പ്രാംഗിനും വീജും ശുഭ്രാന്തിനും ഉ-
ഡു പ്രാംഗിനും കാരിക്കിം, മെലാംഗിം മെരുഡു

ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିମ୍‌ବିଲ୍ ପ୍ରେରଣା ଉତ୍ସବରେ



კავის და სახეომსაბჭოს წევრები ლენინის სურათთან

ლი, ა შენებული ახალი გვემით და დაკრძალი სისტომით ყოფილი მეტევეცი ლორო-როგორცეცი აყელებს ასეთ დასკვნას, თავის წერილში: „ლენინი, რა სულლ ლიტერატურული მიმაღლება! ჩერნამდე რუსულად მშენებლობა შეკრის მნი უმთავრესად ტიპი ჭრდებუ დამასინის (пишущего человека) — ინტენსინ, ჰემირინის, ნიკუს, ლავრეცის, ოლომოვის, ნებლიულოვის, ივან კარამაზოვის, მარ ვანიასი, კორეკ დატერისოს, პლესნოვ იარაშვალის (непротивление), ესენი იუნკრის სიტყვის გმირები, დარალცხველინი ნებისმიერით, შინგრილის მაზრას გამლელება, მაგრამ რუსულ მშენებლობა ყავლელთის სკოლილდა გადაედასა საბედისურო წრე და ჟევეტნა საქმის აღმართი. ასეთი ცეცხა ჰქონდა სკოლის მასში გარესა, ევროსევა. მეუკა საუკუნე შე გამოიდან მშენებლივ, რომელსაც უნდა შეეცნონ მომშენებლის გმირი. შემდეგში ლიტერატურა განვითარდება ლენინის ნიშნის ქვეშ, რომელმაც თავის პიროვნებით

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣନେତ୍ରାଳ୍ୟ-କୁରୀପ୍ରୋବ୍ସ ଗମିଷିଲେବାକୁ ସ୍ଵର୍ଗୀୟିଲ୍, ଏବଂ କୃମିଲଭି ଦ୍ୱାରାଙ୍ଗାବ କୃଗଳ୍, ହରମୀଳିପି ପିନ୍ଧିବା ଦା କୃପାର୍ଥୀର୍ଗାନ୍ଧାରା ଲେଖନିଳି ସାହିତ୍ୟ, ଏ ମନ୍ଦିରମଧ୍ୟରେ ଅଳ୍ପକୃତ୍ତି କୃଗଳ୍ପିଲ୍, ଏବଂ ମନ୍ଦିରମଧ୍ୟରେ ଉନ୍ନତି କରିବାରେ ପରିଚ୍ଛନ୍ନାରୀ ଏବଂ ପରିଚ୍ଛନ୍ନାରୀ ଏବଂ ଲାଭକୁଳା ପ୍ରାଣରୂପ, ହରମିଳିତାପ ମନ୍ଦିରକୁଳାରୂପି ମନ୍ଦିରକୁଳା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଲେଖନିଳି ସିଦ୍ଧାତାଳ୍ୟ. ଏ ମନ୍ଦିରକୁଳିରେ ଉନ୍ନତା ଗାମ ମନ୍ଦିରକୁ ଲେଖନିଳି ସିଦ୍ଧାତାରେ ଦା କୃପାର୍ଥୀର୍ଗା, ହରମିଳିତାପ ମାନ ଗାନ୍ଧାରୀପ୍ରୋଫିର୍ରା ରହୁଥିଲା.



ՀԱՍԱ ԱՌԱԴԻՎՈ ՀԱՅՈՒՆՔԵՐ

13 960 66.

ଓগো গুণ ব্যুংই সুয় দেৱলালি
বৰলোৱা সুৰ্যোগলোস দা নেৰুলিপুগোগুলোৱা৷
মান গুৰুলোকুলো ক্ষয়াপ্তৰূপোদীস
গুৱা গুৱালোসা সুৱৃষ্টেৰিৰো৷
দা অৰ্পণালভৰি মন্দ উগোনিৰ শুৰুৰেৰো৷
মান শৈমোৰ্জালো শুমতা সোৰুৰীলো৷
দা শ্ৰী শুৰুৰ শুৰুৰ লোলো৷
গুণোৰ দৰ্শিণুৱালো লুৰু—ৰুণেৰুৱালো৷

କେଣ୍ଟି ଜ୍ୟୋତିଶ କୁର୍ବାଳୀ ପୂର୍ବରୂପ,
ଅବସାନ ଅନ୍ତରେ ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ପ ଶ୍ଵେତମରି,
ଏହିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁଛି ମହିନାଙ୍କ ଲ୍ୟାନିନ
ମେଲିକଙ୍କ ସାନ୍ତ୍ରାମାଳୀରେ, ଯତ ଗ୍ରାମିନାତି,
ସ, ଧ୍ୟାନମର୍ଦ୍ଦିତି! ମହିନ୍ଦ୍ର ପଲାନ୍ତର୍ବ୍ରା,
ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ପ ଶ୍ଵର୍ଗର ପାଦକୁଳାଙ୍ଗାତା ଶୁରିଲ,
ଶେଷ ଦିନରେ ଯୁ ସାନ୍ତ୍ରାମାଳୀ—
କୁର୍ବାଳୀଶ୍ଵରିଲୁ ଦି ଶ୍ଵେତବୀରା,
ତ ମହିନ୍ଦ୍ର ପାଦକୁଳାଙ୍ଗାତା ଶ୍ଵର୍ଗର ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ପ
ଯନ୍ତର ଶନିକାଳରେ, ଥିଲାନ୍ତି ଶ୍ଵେତମରି,
ଯ ଅଗ୍ରମ୍ଭା ଅବସାନ ଲୋକରେ,
ଦା କିମ୍ବା ପରିବର୍ତ୍ତନ ମହିନାଙ୍କ ମରାଦ.

ლეიტონის გაუმდებარება

განა სტარიოლენ მარშებით, ორქესტრებით,
განა სუვდიანად გრძელიანავდენ საყიდეებით,
არა, რომ კინგინბედ მხოლოდი ჩევნი გული,
რომ მელილ ალებოლები უწევდეს სსხლით.
განა დროისშიც ისწყოლენ ტარაურზი,
როგო შეიძინეს ისინი ჰეთით,
ეს ჩენებ დავკავლენთ, როგორც ხანდარი,
როგო დაკიბრებავდა ცურმლუბით თვალები.
განა ამინილნი თოვებით ვაგარენ,
როგო მონაბეჭდ როგორც ჩაქერება;
ეს ჩენებ ავიძურებდეთ და დავკრალეთ:
ასასოები, დაზეა უან!

፪. ሬልጻባንዱ.

၁၄ ၈၃၂ၫ၉၅.

ମାନ୍ଦିର ଏହି ପ୍ରକଟରୀରୁ, ହରମ ଦ୍ୱାଗାତର୍ଣ୍ଣର
ଶ୍ରେଣୀରୁଥାମେବୁଦ୍ଧି.
ମା କ୍ଷେତ୍ରନାଟ ଏହାରୁ ଦ୍ୱାଜୁଗରିମେଲୁ
ଦୂରଦ କାମିନଦୁରମି.
ଶ୍ରେଣୀରୁଥାମେବୁଦ୍ଧି
ମେ ମିଶ୍ରପାଶ ମିଶ୍ରକଣ୍ଠେ
ଶ୍ରେଣୀରୁଥାମେବୁଦ୍ଧି

არის ყურე ღამე, თუ განრისებით
მოდიდან გრძელები,
მაინც ბრწყინვანენ და იცინიან
ლენინის თვალები.

მაინც არ გამარია, რომ დაგვათუ
ტელევრაბები....
ის ჩევრინაა არის დაუდგრომელი
ლილი კამნადარმი.

ନେପାଲିକାନ୍ତ ପ୍ରକଳ୍ପାବଳୀ

୬୧୯୮୯୧୦୩୩

ସବୁ ଉପରେ ଏହାକିମ୍ବା—
ଲିମିଲିମ ମିଶ୍ରମ୍ଭୁତ୍ତ ତ୍ୟାଗେବଳି...
ଅନ୍ଧାରା ପଞ୍ଚରୂପରୀତିରେ
ଦେଖିଲୁଛି ଆଜିର ନିର୍ମାଣ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ରୂପରେ ରଖିଥିଲା
ଯୁଗ୍ୟାଲ୍ଲଙ୍ଘରେ ଏହାକିମ୍ବା ତ୍ୟାଗିଲା
ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ କିମ୍ବା
ତମ୍ଭବିରାକ ଗାଢାରିପୁଣ୍ୟ
ଗନ୍ଧାଲ୍ଲଙ୍ଘରେ ତ୍ୟାଗେ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମିଶ୍ରମ୍ଭୁତ୍ତ ତ୍ୟାଗିଲା ମିର୍ରାବି,
ରହୁଗରୀ କିମ୍ବାମିମ୍ବି
କୁରା ଦେଖିଲା ଏହାକିମ୍ବା

ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ ପରିକାଶକୁ ପାଇଁ

ՀԱՅՈՒԹՈՒ ԿԱՐԱՑԵԱ

ଆରା, ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁଟୀର୍ହ କି ର୍ତ୍ତୁପାଇ!
ଶ୍ରୀକଣ୍ଠର୍ଦ୍ଵାରା ଏରାଟା ଏବଂ ଏହା ପ୍ରଳିଲ ଶ୍ରେମତ୍ତ୍ଵୀଙ୍କ ଏ...
ରହୁଥାବୁ ଯୁଗ୍ମର୍ବଳୀରେ ଏହିପାଇବା ଅନ୍ତର୍ଭୂତରେ ଆବଶ୍ୟକ
ଦା ଶ୍ରେଦ୍ଧରେ ଫଳାକ୍ଷରିତ ରହୁଲେ ପରିଲ୍ଲେଖି...
ମହିମ, ରହୁଥା ଏବଂ ଧାରାନ୍ତରଗ୍ରହ
ନେଇବାରୁ ବାଜାର୍ଗ୍ରହରେ ଦେଖିବାରୁଙ୍କୁଣ୍ଟିଲା.
ନେଇବାରୁ ଏବଂ ମୋହାସୁରର୍ଭତ ମହିମ ଦା ମହିମ
ଦେଇବାରେରୁଙ୍କାରୁ କୁଳର୍ଭାବ ମିଳିଥିଲା.
ଆରା, ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକୁଟୀର୍ହ କି ର୍ତ୍ତୁପାଇ!
ରହୁରାଦା ମହାରାଜୁ ଯୁଗ୍ମର୍ବଳୀରେ ଫଳାକ୍ଷରିତ
ଦେ, ଦାର୍ଢାକୁଟୀର୍ହରେ ଏହି ସାହରିବୁ
ନେଇବାରୁ ବିଚ୍ଛନ୍ନର୍ଭ ରହୁଲେଇବା ଶ୍ରେଦ୍ଧା.

კ. ზარალოვი.

O 3 0 6 6.

କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ଵେତାଗର ଦୀପଶ୍ଵରମଳିନାନ
ଦା କାପିଠିରାନ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ରନ ଗ୍ରେହିନୀ,
ଦେଖୁଗୁଡ଼ ଉପରେ ନାନାରୂପଶ୍ଵରୀ
ଶ୍ଵର୍ତ୍ତନୀ, ଦେଖନ ଥିଲେବେ କ୍ଷେତ୍ରମା!
ଶ୍ଵେତ ମହାପାତ୍ରିଗ୍ରୟ ଏହୁବ୍ରଦ୍ଧିଶ୍ଵରୀ
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵର ଦ୍ଵାରାଗରାନ୍ତିର କ୍ଷେତ୍ର ଏ ଅଳ୍ପଦ୍ଵ୍ୱାବେ
ଦେଖନାମି ଗ୍ରୋହନ୍ତିରଙ୍କରେ ଶ୍ଵେତ ନିରଦଳିତ
ନିର୍ମଳ କ୍ଷେତ୍ର ଏକ କ୍ଷେତ୍ରାଗରନ୍ତ ଆମା ପ୍ରକ୍ରିଯା
ଏକିଟନ୍ତିର ସିକ୍ଷେପିତାଙ୍କରେ ଶ୍ଵେତ ସାହୁପାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର
ଏକ କାପିଠିରାନ୍ତିର ମିଶନମଲ୍ଲିଲୁହ ଗ୍ରେହିନୀ.
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରମଳିନାନ କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ଵେତ
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରମଳିନାନ କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ଵେତ

207a 207b



Հա Ոյշ Պա Հա Ցովա.

ვალიკ მიერდა სოფიოს: „გენაცება, სოფიო, რა ამბაენა?“

— „ედიფული დავკარგე... ფული“... ძლიერ წა-
ლებლების სოფიომ.

ვალიკომ იტაცა ჯიბეში ხელი, ამოილო ფული, გაუს-წორდა მეეტლეს, მოჰყიდა ხელი სოფიოს და თითქმის

სცენტრ უმარტა სოფიოს. ბოლდა ღაიმურ. ვალიკ
და დანა, არ იყვნდა რა ეწნა. გაქცეულიყო ექიმი-
ონ, როგორ დატენდირან, თბილ სოფიასთვის. მა-
რევები საწლას სავარეტო, ჩაჯდა შიგ და შესტე-
რი სიკითხი. სოფიონ დად ხანს შეკითხად, მეტობ კო-
უნიტიდა, დაშვერილდა, თოქის ჩეიმინ. ვართკონაც
ლიმია სავარეტოში, მიგრატ ხილიად უცა გამოილეთ-
ონ მომენტ და შეცემდეთ სოფიოს. სოფიოს ეძნა...
დარენა და მარტინ ისე გაუცელებულ ლოგიოსზე.
ოთხში შეიდარ სათა იყო წომებ და თავის უკიდ-
უსობის შესახებ.

13960601 43065 0503020



സാഹിത്യത്താർക്കി മിനോറ്റരി—കാമിയന്നുരുളം താഴെ

ხელით აიყვანა კიბეზე, შეიყვანა ოთახში და დაასვენა საწილოზე.

ସ୍ଵର୍ଗକରନ୍ତିବାଦ ଏବଂ ଶିଖା କେତୋତୁ ଲ୍ପଣିକଣ୍ଠେ, ଶୁଣ୍ଟି ହୀ-
ଶୁଣିବା, ଶେଷିନିଦା ବାଲ୍ମୀକି, ଏବଂ ଶ୍ରୀଲ୍ପ, ଶେଷିବା ଶାକ୍ଷୀ ଶ୍ରୀ-
ଲୋ କେତୋତୁମ୍ଭୁବା, କେତୋତୁ ଅନ୍ଧ ଗଢ଼ି ମୋରିବା, ମାର୍ଗାଳ ମେ-
ରାଦ ଡାକୁଶର୍ବଦ୍ୟାଲୀ ପୁଷ୍ପ, ବିର୍ଯ୍ୟବା ତିଥିକୁ ପ୍ରେର ଏବଂ କେତୋତୁ
ଦେବ, ବାଲ୍ମୀକିମ ମାଜା ଗ୍ରାମିନଙ୍କା, ଶେଷିରୁପ ଦିନି କେତୁକୁ-
ଅଳକ ମୋରିବା, ଗବାଦ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦା ହାତ୍ତିକିନ୍ଦା ଲ୍ପଣିକଣ୍ଠେ,
କେତୋତୁ ପ୍ରାଚୀରୁକୁ ଗର୍ଭନିବାଦ, ମାଶିନାଲୁଗ୍ରାହାର୍ଦ, ଗମନିକିଲ୍ପ-
ଦେବା ପୁଷ୍ପିକାବ, ମନ୍ତ୍ରିରୁ ଶ୍ରୀତିଜ୍ଵଳା, ତ୍ୟାଗବ୍ରଦ୍ଧି ବିଲ୍ପିରୁ
କେତୁରାବ.

ମୋହର୍ଣ୍ଣିକା, ଫିଲ୍ମଟର୍କା, ଗାନ୍ଧିନୀତିଶୀଳିରୀବା ତ୍ୟାଗଲୁଗ୍ଭି ଦା ଯେତା
କୌଣସିଲେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ, କୌଣସିଲେ ଗ୍ରାନ୍ତିକାକିମା, ମିଶ୍ରଜ୍ଞାନୀୟର୍ଭବ୍ୟାପ୍ତ,
ଦୟାରୂଷ ସାଙ୍ଗ ମେତ୍ରାଦ ଗାନ୍ଧିନୀତିର୍ଭବ୍ୟାପ୍ତ, ତ୍ୟାଗଲୁଗ୍ଭି ହିତ୍ୱେଶ୍ଵରି
କୌଣସିଲେ.

ვალიკო მიუჯდა და ალექსით შეეკითხა: „სოფიო, ჩემ გვრიტო, როგორა გრძნობ თავს?“

ამ სიტყვებზე სოფიო უცბად წმმოვალი ლოგინში,
სტაცა ხელი ვალიკოს და ქანკალით შესახა:

— „ნუ, ნუ სამართლებოში ნუ ჭავალა... მეშინია... გამო კერძო დაგრეიში... როტმისტრი?.. როტმისტრი?.. როტმისტრი იქ არ იქცება...” ურყყდა სირყას სოფია და თან გაბრაჟებოდა ვალიკოს, ცხაცხანგდა და სახელი ძოლით ჰიშებონდა ამინდითით.

კალიერ დაწყინა კვლავ სტუდიო, ხელზე ჰქონდა
უაღმასებდა, ამშვიდებდა თან ეგბრძოლა: „ქარგი, კარ-
გი, დარჩეირი, არ წავლა... მაგრამ მაინც როგორმე უნდა
შეარჩიონ სამართლოთმის, რომ ლოკა იღ მოვა.

როტმისტრი არსადა სჩანს. უკვე მეოთხომეტე საათი და-იწყო. მაგრამ როტმისტრი არსადა სჩანს.

“შემოილო კარგიდ და თაბაში ლეზბის კულტურით
შემოვიდა სამართველოს უფროსი პოლკუნიკი. ვალიკ
ცენტრ წამოხტა, თავი დაუკრა. პოლკუნიკი შეკვთხა:
„როტმისტრი ჯერ არ მისულა? რა მძღვანი? გუშინ თქვენ-
ის მიზანი რა?“

— „ଆରୁ, ଦୀନିରୂପ ତେଣୁ ଯାହାରୁ କଥା “ ମିଶରାଙ୍କ ଜୟନ୍ତ ହେବି

— „თუ საკუთა აოლექოდიკო, მიუგო ვალიკოდ.
ამ დროს კარი შემოილო და ოთახში შემოვარდა
გაფიტორებული, შემინიბული სიმარტვილის ათვალისწინები

პოლკოვნიკი იქვე სკამზე დაეშვა, სიტყვა გაუშრა
ყოლში... აღიურანტი განაცრძობდა: წინამდებობის როგორი-

“**ବ୍ୟାକୁଲାର୍ ଏବଂ ମୋହିଳୀ**”...
ବ୍ୟାକୁଲାର୍ ଏବଂ ମୋହିଳୀ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ୍ୟ ପରିଷଦ



ადიუტანტის: „აბა ეხლავე უნდა წავიდეთ სასტუმროში, თქვენ გაცალებთ გამოიძების, წარმოებას... და გასწია თახიღან.

„ଦ୍ୟାତ୍ରିନା, ମେଲୁଜୁବ୍ରଦ୍ଦିଙ୍ଗ! ମାତ୍ରକେବ୍ରା ଅପ୍ରକାଶିତ୍ତାନ୍ତରୀକାରୀ
“ତାରଜୁମିଳାନ ଡାକ୍ତରୀକରିଦ୍ଵାରା, ଏହି ସାତ୍ରମିଳାନ ମର୍ମାମ୍ବାନ୍ଧର୍ମ-
ପଥର ଦେଖିରୁଥା ରୁକ୍ଷରାଣ ଏହି ରାତି”.

პოლკოვნიკი მობრუნდა, მოჰქონდა თვალი ვალიეს
და უთხრა: „აბა თქვენ წამოგვყევით, თარჯიშანობას გას-
ტივოთ?“

— „ეშმაგბა წაგიღოთ,“ გაიციქრა ვალიკომ: „იქ სოფიოს ვინ იცის რა ემართება და...“ მაგრამ რას გააწყობდა, უარს ხმდ არ ეწყოდა პოლიციის ქადაგს...

ჰოლკონიება, აღლოტანტმ და ვალიკომ მაღა
აგრძელებულის ერთიან სსტრუქტორისთვის. დაეფუთანიშვლი და
ხარაგაცემული სასტრუქტოს პარონია და მოსამსახურები
დაუხედნენ მათ. ზედა ნ ნურგებთან დახვადა ჰოლკონიების
ადგლობრივი ბოქაული, რმადრისე ჰოლკონიებით და
ექიმი.

გაღალებ თოთხმა, შევიდნენ და დაწყუშ გამომიერა. ექვემდებარებოდა გასინჯა გვამზ, ღილაკის მომზადენა სინჯვა, დასულება ტუშებსა და ბოლოს განაცხადა: „მოშავმლილია, თითქმის თორმეტი საათის თუ არა მეტის წინაა გარღვევლებული...“ ადგიუტანტი ოქმას სტურდა, პოლუკონიკი გაფურცელებით ასებაზე ასე ასე მოგრძელდა. გალიონ როტმისტრთან იდგა. ამ დროს პოლუკონიკი დაიკუშა ერთ სიახრეებით და იარებებ ჩერეკულს მოჰკრა თვალი; აიღო და მოუტანა ადგიუტანტი:

საქმე, თუ?... მიზეზი პოლიტიკურია და ეს წმინდა წყლის
ტერორისტის მოვლა არაა?....

զալոյս թուղար զամբերցնելո ուղար. յրտո ռշացքը
յոտեղուած մմիմարտա աղօստանքմա և զալոյսուհ հոգութ դա-
նչնցուած լուսեց, սոյ հոմ աղօստանքմա զայտուցնետ
միտու և պատուիմա: բնուած և տեղա վաճակ:

მექანიკურად უთარებილიდა ვალიკ მოსამასეურეთი ჩივ-ნებას, შინაარსი წევნებისა კი თოთონ არ ესმოდა. მაგა-
დაზე კი კონტაქტი და ხარისხოვა და სწორება - 1-

ଦିଲି ଶେରିଳା ଏକାଗ୍ରିତାରୀ ପ୍ରଥମରୀ ଏହି ଧରାଇଁ, ମେଘରଠ... ନେ-
ଫୁଲସ ଦା ହରବ୍ରତୀକୁଳାଙ୍କ ଶେରିଲାଇ... ଗାନ୍ଧୀ ଶ୍ଵେଶାଳ୍ପୁର୍ବେଲାଙ୍କ ଏହି
ଏହି ଲୋଟ୍‌ପାଣ ଏହି ହରବ୍ରତୀକୁଳାଙ୍କ ଯୁଗପାତ୍ରରେତେ ଦେଖାଯାଇଥିଲା...
ଦେଖଇ ଏହି ହରବ୍ରତୀଙ୍କ ମେଘରଠାଙ୍କ କୁ ଶେରିଲାଙ୍କ ମେଘରଠା...
ମେଘରଠ ବେଳ ଅଭିନବକ କରି ଦାର୍ଶନିକ ହେବାରା... ତୁମବୁ ପ୍ରଥମ
ହେବାରା ଏହି ଅଭିନବକ ମେଘରଠା, ମେଲାନାଂଦ ଦକ୍ଷା ହରି କରିଲା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ତିରକାରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଶବ୍ଦରେତେ.

ვალიურს კი კარგად ახსოებს, რომ სოფიო დაბრუნებას უპირბადეთ იყო. მაში რაშია საქმე?... რა ჯოვენაობრივი შემთხვევა?

გამოიტენდა სასტუმროში დამთვარება. პოლკოვნიკი, აღიტუანტი და ვალიუ დაბრუდნების სამართველოში. მართლია ჯერ მეცადნების დრო არ იყო გასული, მაგრამ ვალიუ დაეთიოვა აფიუტრებს და გამოვადი სამართველოში. ეს ულა შეინარჩუნა მის სტულა და მექანიკური უზრუნველყოფა. როგორ მოქმედობდა, თავს ვრჩ შეიცვალდება, სისტემა ივალიურობა, ისევაც დატანჯული, იქნება ამ საქმეში არა-უკა შეუზია და... მაგრამ არა, არა... ყოვლად შეუძლებელია ფაქტების ასეთი ჯოგორუთური გადავიდოს... უზალ გამოიტენდა საბოლოოდ საქმე. აღდრ თუ გვაიაქ ქს უზალ მოხდეს და არაც უფრო აღდრ მოხდება ისა სჯობია. ვალიუმ დება აწერა.

ଲୋକରେ ପାଇନା ତ୍ୟଗିଲିଥାଏବି



ქალაქის აღმასკომის შენობა.

„ვალერიან პატრიკიები“, დაიწყო სოფიაში: „თვეენ
ალბათ უკვე ვაიგეთ.. რაც მოხდა.. ძრო ცოტა შეძეს...
ალბათ მალე საშუალოდ დავშორდებით ერთმანეთს“...

— „რატომ უნდა დავშორდეთ?..“ უცბად წამოსცდა
ვალიკოს, მაგრამ თვითონვე იგრძნო რომ სულელური
ითხა მისუა.

„ରାତ୍ରିରେ... ମୟାରୁଦେ ଗାନ୍ଧିରୁ ଲୋଫ୍ଟ୍‌କୋମିଟି... ମୀଠାରୁମି... ରାତ୍ରି ଦେଇସ ତୁ ଶ୍ଵାସ... ଡାମାରୁଶାଳେବ୍ରାହ୍ମ... ବେଗରୁଥିଲେ ର୍ଯ୍ୟାଙ୍କଣ, ର୍ଯ୍ୟାଙ୍କଣ ଉପରୁକ୍ରମ ଉପରୁକ୍ରମ... ଏହି କାହାର ଲୋକ ମେଘରେତ୍ରା ଲୋକରୁ ଶ୍ଵାସ ଗାଢ଼ିବାରୁ, ଶ୍ଵାସରୁ କିମରାଶ୍ଵାସ... ମେଘରୁଲୁ ନେଇସ ଯୁଗ ଗାନ୍ଧିରୁଷ୍ମାନୀ, କୁଳାଙ୍ଗ ମାଲା ଦାମାରୁନା ତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାବୁନ୍ଦିମା... „ରାତ୍ରିମିଶିଲ୍ଲରୁ... ମେ ମେଘରୁଲୁ... ରାତ୍ରିମିଶିଲ୍ଲରୁ ଶ୍ଵାସାର୍ଥୀଙ୍କ ରୂପିତା... ର୍ଯ୍ୟାଙ୍କଣ ଗାରୁଜୁହେଲାଙ୍କା... ରାତ୍ରିମ ମେଘରୁଲୁ... କିମର ମେଘରୁଲୁ...“

ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାଳରୁକ୍ତେ
ଗୋଟିଏଣ୍ଟଙ୍କୁ ସାଂକ୍ଷେପିକ ଜ୍ୟୋତିର୍ଲୋକିର
ପ୍ରସିଦ୍ଧି ଶାକ, ମାଝରୁକ୍ତ ପ୍ଲ. ଭ. ୫ ମିନିଟ୍ ପରେ ଗାନ୍ଧୀଜିନ୍ଦ୍ରୀ
ପରେ
ଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ଲୋକ ସାଥୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
କରୁଥିଲାମରୁକ୍ତିରେ କାଳରୁକ୍ତେ
ମେଲାକୁ ତ୍ରୟାକୁଳିକିନ୍ଦ୍ର ଜ୍ୟୋତିର୍ଲୋକିର
ଅଧିକାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„ამ ეს შეკნია გამოვყენდგბა ძ. პოლყონიკოა“, მოახსენა აღიტურანტმა და გადასცა ერთი ქადაღლა. ეს იყო არჩა სოფია ალექსანდრეს საულის მაისურიძის, რომელ შეაც იგი დამარტინას მოითხოვდა, რადგანაც მისი ქმრის მასტრუმბლა სამართველოში და მოკლულ იქნა რევოლუციური მოქადაგის მიერ. არჩას დართული ჰქონდა როტმის-

ლეიტონის პილა ქუთაისში.



სამეცნიეროარი პროცესი ლოუელის ჭრაზე.

ტრის ხელით დაწერილი ცნობა: „მაისურაძე, აგენტი ას., მოკლულია 19...წელს ამა და ამ თვეს „აგუშტისტების“ მეური... უცდევ არჩაზე პოლკოვნიკის წარწერა „მიეცეს ორასი მანეთი“.

პოლკოვნიკს სიხარულით გული აუტოკდა. „სოუიონ მაისურაძე“ ეს ხომ სწორდე „ს. მ.-ს ახსა... ეხლა მხოლოდ მისამართი, მაგრამ ასას კი მალე გაერგონ.“

„დაუყოფებლივ წადოთ“, მიმრთა პოლკოვნიკიმა აღირტონტს, „მისამართთა მაგიდაზე“ და პირადად გაეგეთ მისამართი სეუიონ მაისურაძისა რა წმის გაიგებონ დაუყოფელივ გაფანჯრი აგნენ, ჟერიბის ცნობილი, ვინ არის, ვინ ცხირიბის მეზობლად, თუ გასულია ქალაქიდან, სად წაიდა. ერთი სიტყვით ყოველი ღონე უნდა ვახმაროთ და მოქებენოთ ეს ქლი. ვერძნობ რომ ნამდვილ კვალს მიეცენით...“.

საღმოს ცნას საათი იყო, რომ პოლკოვნიკი მოედა სამართლებრივში და იქ აღირტონტ წარუდგნა მოგრელი ცნობები: სოუიონ მაისურაძე სტენობს ექ და აქ ერთი თათა გაცმული აქს, იქ ცხირიბის სამრთველოს მდივანი... რამდენ ადამ გამოარყენა აგნერტა მეზობლების გამოიკითხით ქალი და ვარ მტერად დაახლოებული უნდა იყენენ. ამ ექმად ავად არის, როგორც ეს გამოცავა საგნეროს მუზობრივი გარემონ. მას უვლის ვაერ. სხვა არაენ დაიირება... სამართველოში აღმოჩნდა კიდევ ერთი აგნერტი, რომელიც თურმე კარგად იცნობდა სოფოს ქანს. გავინალი ჭერნდ მისგან რომისტრისა და სოფოს კავშირი. ერთი სიტყვით ბურუსი თანდანით ქრბოდა. კვალ აშკარად სხანდა.

პოლკოვნიკი კრებულში ექ და მხოლოდ ერთი კითხვის გადაწევების ცდილობდა: პოლიტიკაა თუ რომანი?..

სოფოს საღმოთი კვლავ ცოტა გამობრუნდა და მოსულიდა. ვალიკომ დაპირი ექიმის მოწვევა, მაგრამ სოფომ არა ქნა.

„მქმდი მე ვერას მიშევლის... მეტად გაწუხებთ... ლირისა მარა გარ თქვენი ყურადღებისა“, უკენებოდა ვალი-

კის სოფოი: „მეგრამ მინდა ბოლომდის გაგაცნო ჩემი თავი... არ მინდა რომ თქვენში რამე სიბრალული დაწეს ჩემს მიმართ... გაიგეთ ბოლომდის თუ ვისიან გქონდათ საქე“...

„შერე, შერე... გააწევილინა სიტყვა ვალიკომ, „დასუსტებული ხარი, ანდა რა საჭროა“...

„არა, არა... ეს უკლებობრდა უნდა მოხდეს, უნდა მომიშვილინა... მეტე გვაინდა იწება... ენ იცის ამაღმა რა მომელის... თქვენ კი ყველაფური უნდა ცერდოთ“...

და მოუკა სოფოი თვეის თვეებას ვალიკომი... უბობოდა ყოველისუფრის, არაურის უმღლამეა... ვალიკოს უკლებონ ვაღაზალა გულუმშის რევ სურათი ქალის გახრწისა და გთახსარებებსა... რანჯე ფაზიური და სულიერი, დატირება ქილისა და ადამიანისა, მურალი ვაონი ჯარიშმისა და პროფესიისა... არ ინილიძა თავის თვეს სოფოს... დაწერილობით და ზემდწერით დაცული მეცნიერების სურათი, წერილმცი კი არ დავწეუ.“

„ეხლა სასეგბით მიცნოთ... ეხლა ხომ მისვიდით, რომ ჩემიდან დაახლოება თქვენთვის დამტეტებულია... მე არ მინდა რომ ამ ტალეზით თქვენ გაისაროთ... მიტომ რომ... რომ... პირევლი თქვენ იყვით, როგორც შე... ლმიტიზერადა... აზმანაზურა მომეცეცოთ“.

ყველაფური უაბინ სოფომ ვალიკოს, მხოლოდ დაუმარ მეცნიერების ნამდელი მიზნისა დამტონდა რომ მხოლოდ შეურის ძიებით იყო გამოწვეული, მაგრამ აქ თავეს ყველაფური არ იყო თქმელი. რტები შეურის ძიების შეურვით მხოლოდ ვალკოს გაცნობის შემდეგ ალექსა სოფოს კულში... ექ სოფოი თითქოს ყველაფურის არ ამობდა და ამ კითხვას კი ვალიკოსთვის მეტად დიდ მნიშვნელობა ჰქონდა. და მნ პირადინ დაუსა კი ითხე ვალიკოს.

„რამდნენ? მიტომ რომ... შემიყარდით!..“

ამ დროს კარი დააკუნტეს. ვალიკომ გაფარდა თავის თოახში, კარი გაულო და თოახში შემოუიდნენ სამორთველოს აღირტონტი, ბოკული რამდენიმე პოლიცეულითურზ.



ბოქაული შეეკითხა ვაღლიყოს: „სოფიო მასისურაძისა, გიმელ ოთაში ცხრილობს?“ სოფიო ამ დროს კარგებში იყავა, სრულიად დაშეიცილებული.

„მე გახლავარო!“ წამოიძახა მან და მოუხალოვ-
და ბოჭულს.

„დატუსალებული ხართ, გაჰყევით ამათ“, მიუთითა
ორ პოლიციელზე.

მარატ ალიურანტება შექმრა, მიუპრუნდა სოფიოს და უთხრა: „მომებაზე, ჩიცეთ... ლოგინი დაგვირდებათ... მგრძნოა. ბაჟერი გვაფთ... შეგიძლიათ თან წმინდავნოთ, ან და გვითხრით ვის ჩაგდაროთ...“

— „თან წილიერება“, უმაღლ მიუგებ სოფიომ და გასწია
თავის იოხაძისკენ, ბაგრატ ადიტურანტმ შექმნია: „მოითმი-
ნეთ, ბინა უნდა განახილოთ“¹, მერე მოტებრუნდა ვალიკას:
„ოქენეს მოეწადეთ, დატესალებული ხარი!“

ଲୋକରେ ପାଇନା ପାଇବାରେ



სამგლოვიარო დემონსტრაციაში მონაწილეობის, რ. ლიუქ-
სემბურგის ქ. მუშათა სასახლისაკენ.

თავსარდა გამომული კალიკ ისე იყო გატერინული, რომ კარგად არც ეს შემდა თუ რას ეყვნებოდა აღმუ-
ტანტი. სოფიო მივარდა ადიუტანტს: „ეგ რა შეუშია, მე
ჩივიდინენ, მე დამატესალეთ“...

— „საიდუან იცით თუ რისთვის გატუსაღებთ“, შე-
კუთხა ადიუტანტი საზარელო ლიმანით.

„კარგად ვიცი და ორუა ვმოალმ არაფერს, მხოლოდ ამას კი გვენდნებით, რომ ქსნი“, მიუთითა ვალიკოზე, არათისის შემთხვევაში.

— „ამას გავარჩევთ... ვნახამთ... აბა ნულარ ვაგვია-
ნებთ“, უთხრა ადიუტანტმა ბოქაზულს.

სოფიოს ლონემ ულალატა, ნახევრად გრძნობა და-
კარგული იქვე დაეშვა სკამჩე. „როგორ?.., ნუ თუ ყველა

ეს ჩეიიღონებ მიტომ რომ ბოლოს და ბოლოს ხსნის მავიერ ვალიკ დამეუბუპა?! უცემდა თავში სოფიოს: „მაგრამ ლონე, ლონე... ღმერთო ძალა მომეც, უნდა ვიხსნა რადაც უწრა დამაჯროს!“...

დაიწყეთ ჩხრევა და გასტანა შუალამექაუ. მეტობე ვა
ლიკ და სოფიო ჩასხეს ცალ-ცალკე ეტლში და მცველთა
თანხლებით გაისტუმრეს ციხეში....

დღი ხას გასტრა გამომძებამ. უნდარერია ყოველ
ოლოცს ხსარიბა, რთა საქმისთვის პოლიტიკური აქტივი
ხასიათი მიეკა, მაგრამ ამას განც ეყრ ახალგებდა. გადა
ქა განჩხრებას დროს არაუკის უზოვეს. სოუკემ კი და
თავდაცავე გამომძებელს ყველაფრი გულაბდოლად უნდა
ეყნა, ასაფერი დამზადა და არც თავის თავს და სახელი
შევადა, პირიქით უურა აზრიადებდა ყველა თავის ჩა
დებილს. გამომძებელი ყველ იონებს ხსარიბა, რომ
ვალორისა და სიყვარუს შორის კაშშირი გაეცა, მაგრამ ამა
დღ. ვალი ყველასუნერებულს უსას ამბობდა, აგრძელებ
სოფიოც ეჭვს თვის გამომძებამ ამ მხრით ვერაფრი
შესხინა უნდარერისას და სასამართლოს. ბოლოს და მა-
ლოს ვალიკ ამ საქმიან გაათავისულეს, მაგრამ გან-
დარწმებდნ მანიკ ხელიდან არ გაუშევს და ხუთი წლით
ტრიუქნის შემთხვევა გადასახლდა გამოშუცებული. იჯდ
ვალიკ სატუსალში და უცილდ მორიგ ეტაბს. სა-
მი დღიდან დატუსალებისა არა იყოდა რა, რადგან ა-
სოფია მეორე საპრონილებში იმყოფებოდა. დადიონინე
ციაშვილი ვალიკს პარტიული ამხანაგები, არა ერთხელ
ჟერიალი მათ საშუალება სიყვარუს ამბეჭდს გაეცა, მაგ-
რად ამანი. სიყვარუს შეტანა დასტიკად გვერდებოდნ ერ-
მასიან არავის უშებეძნენ. ბოლოს ვალიკმ ამხანაგებს
შემჩინა, რომ იგინი სახელგაოთ რადაც თითქოს თავი-
არილებრნ სოფიას საქმეს.

სატუსალოში საიდუმლოება ძნელად თუ დაიცარება
მეტად რეალური როგორს საჭევ ჰატიონს ეხება. სატუსალოში სადაც სფრაზი და გან იტო რ განვითარება, სპეც მინისტრი გაუვეს, რომ სოფია განვითარებს „საყვარელა“ და „ობ-
რანგში“ მსახურობლა და ამნ, რასაკინოგრელია, სოფია სადაც საშინელი სიძულევილ გამოწვევი ტესალების შთ-
რის. სოფიის მოკორო გამოყენებას და ციხეში მოიკო-
რე ეს ხმ საშინელება სიკითხის არის მოსირობა. პატა შეკოდა, არსალია არაფერი მოსირობა. პატა შეკოდა არ იყოდა რ და თან კერია ისე არ გვიყოდა, რომ
გამომძიებელს არ გმოებდა და ეს იშვებოდა ქალს სა-
შინელი ტანკება და წვალება. გამომძიებელი ერთის მხრით
და განდანდან შეივის მხრის მთვარი სათაობო ატვა-
რებოდნენ ქლას და ძალას ატანდნენ, ორონდ ეს ვალი-
საქმეში ჩატარა და საქმიალოს პოლიტიკური ხსნათ
შეიყარა. პატალებილონენ დიდ შეღებას, თითქმის განთავი-
სულებას, ფულს, მაგრამ ერა ხდებოდნენ. სოფია გა-
დაკრია უარყოფა ვალიკის საქმეში მნიშვნელობას
კლდე იძერებოდა, რომ გრძელი პირადი შეტანი ძირი-
სასითავს მოკლა. ამ გზით რომ ეკრას გამდენ, ასთა ისა-
შეეკარდნენ რომ სოფიის ური უტევა და ჩემებია შეეცა-
ვალ მის და რომელსიტოს ინტიმურ ურთიერთობაზე,
მაგრამ აქც ეკრას გახდენ, აუტანელ მღვმარეობაში
ჩატარდა სიკითხი, ციხის აღმინისტროლისა უძარადმო წატე-
ხიმით სტრატეგია და ავტორიტეტი ქლას, რტულობებით
ვის მტრით უწმარებდნენ სიკუცხეს და სხა შეეღა-
საშინელ ჯოვანიეთდა არ სხანდა. ეკრაზ იყარან ქიმია

ଲୋକରେ ପାଇନା କୁଟାଳୁଙ୍ଗା



ნაშრუადლევის 4 საათზე. ქალაქის ბაოში მიტინგის შემთხვე საკითხი

“ ସ୍ଵପ୍ନ ହାତମେଳିମି ଲେଖା ଲୋଗିକୋ ବୁଝି ପୂର୍ବାବ୍ଦ ଶୈଖିନ୍ଦା
ହିନ୍ଦ ଲୋଗିକୋ ବ୍ୟାଳାର ଶିରକଳାରେ । ମେଲିମେଳି ଅଣି ଦୟାମୁଖୀୟ-
ଦୟାମୁଖ, ରହି କ୍ଷେତ୍ର ବ୍ୟାଳ ଏବଂ ଏକାକିରେ । ଦୟାମୁଖ କେବଳ ଏକାକିରେ
ମେଲିମେଳି ଦ୍ୱାରା ଏକାକି କ୍ରମାଳ୍ୟରେ । „ସିଙ୍ଗଫେଲୋ, ସିଙ୍ଗଫେଲୋ
ଲୋ!...“ ମେଲିମି ଶ୍ଵପ୍ନର ଗାଥାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଜ୍ଞା ଶ୍ଵେତା ଓ ରୂପା
ମେଲିମି ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଦାରରେ । “କିନ୍ତୁ ଏହି, କା ମୁଣ୍ଡଗୋଡ଼?...“ କ୍ଷେତ୍ରର ବା-
ଲୋଗ ଚାରିମୁଣ୍ଡଗୋଡ଼ ବ୍ୟାଲାରିନ ଓ ଆଶ୍ରମରେ ତ୍ରୀପୁରୀରେ
ଏକହିମୁଣ୍ଡଗୋଡ଼ ଦୟାମୁଖରେ... ମିଳାର ଦୟାମୁଖ ଓ ଲୋଗରେ ସାମର୍ଜି
ମାନନ୍ଦ ବ୍ୟାଳ ଦ୍ୱାରାକୁର୍ବୁଲୁରୁ, ତାତକୁ ଗଢକରା ଏକିନ୍ଦର୍ଗୀଯରେ
ବନ୍ଦମନ୍ଦଗୋଡ଼ରୁ ଓ ଲୋଗରେ ଯା ତାନନ୍ଦାତର ଶବ୍ଦର୍ଗୀଯ ରୂପ-
ଲୋଗରୁରୁ ।

საბაკლეოფრთხოში მოქმედები ქალები პატიონართაგანი არიან. ერთი ახორცი უვალდებ კიონისაც, მაგრამ მოქმედ მასი მხოლოდ იმაში გამოიხატებოდა; დალოთ საღმორო ცხელ წყალდ მოუტნდა, ზუღლისას საჭმელის, სახასიაჲ წყალს და ასაში ერთხელ ითახს გამოხვატდა.

ქალ ქველი ტუსლი იყო, იცოდა კარგად საპყრობილის
და პარტიასთა ცხოვრება, ზენ ჩველება. თან და თან შემა
ვამ სოფიოს გაუმჯობესდა მასხური ქალის მოწყალებით.
სა ზოულობება უკანასკნელი ვინ იყოს, მაგრამ სოფიოს
ზოგჯერ ითვისო პურის ნატეხი მოწყობელიდან და მას ჩინ
შეაკირა, ზოგჯერ ქალიც გარცია და ტრავალდა მასხური ქალი,
იძღვნება უღებელი ექიმს და ფერმელებს, რომ სოფიოს მა-
თა ცოტაოდნენ უურალება მიაქციეს, დაუშეეს წამ-
ლობა, გამოუშერეს კერძო... .

შექმნათ თანდათან სოფიო ახალ მეცნიერებას და მწვანე-
ლოგიკურ და გაუსახ სას გული, სტაბირ თავის თავგადა-
სავალი, თავის უძრავურება, თავის შეინარჩუნება. უთმო-
რობ ერთად ერთი კაცი, რომელსაც შეეძლო ამ საქმეში
დახმარება ისტიც დააგრძინობულია.

ଶ୍ରେଣ୍ୟ ଦ୍ରଷ୍ଟେ ଲୋକୀମ ଶ୍ଵାସ ପରିଚାଳା, ହରମ ପାଇଁ ଯା
ଶ୍ଵେମର୍ଦ୍ଦ ପୁରୋତ୍ତମା, ହରମ ଏହି ରୂପତ୍ତିକର୍ତ୍ତରୀଙ୍କ ମୃଦ୍ଦଲେଖନରେ
ଶ୍ଵେମିଶ ହିନ୍ଦୁମହିନୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଉତ୍ତମ ରୂପରେ ଗାଢାଶବ୍ଦୀରେ ଗାଢାଶ୍ଵର୍ଦ୍ଦ
ପୁରୋତ୍ତମା ଅଧିକତଃ ଶ୍ରୀରାମାର୍ପିତୁଥା ଫ୍ରେଣ୍ଟର, କୁ ଅପାଵି ମନୁତ୍ତାନା
ମହାଶ୍ଵରମାଙ୍କ କେନ୍ଦ୍ରମାଧ୍ୟ ତଥା ଦ୍ରଷ୍ଟେ ଦ୍ରଷ୍ଟେ କେନ୍ଦ୍ରଲାଲ୍ ଦ୍ଵାରା ଉନ୍ନତ୍ତାରେ
ଫ୍ରେଣ୍ଟରମାଙ୍କ ମିଶ୍ରମାଙ୍କ ଓ କାନ୍ଦିମାଙ୍କ ଆଜିମାଙ୍କ ।

„რა პირთ და სახით უნდა მიეწერო?“ ფიქრობდა სოლიო: „ვინ იცის როგორ ვეზიხლები და რა თვალით მივარობი.“

მაგრამ შეიძლოსადმი სიყვარულმა გააბედვინა დედის გულს და სოფიომ მისწერა ვალიკოს წერილი და გადასცა შეახორციელოს.

ის იყო დილის ჩა მიუტანებ ვალიკას და კარების ამიტერილი შემოთხოვა მსახურმა ტუსალძე და ლიმილით ბართთ გამასკა, ხსრობა ხევერების ქ. დაატარებულებული ამნაბინა უგავანინებ ურთამანესთ მსახურ ტუსალძე და წელთ წერილებს და ვალიკა დარწეტებული იყ, რომ ბართთ რომელიმე ამნაბინასაგანა. ღლებ „მოლების“ ღლება და ალბათ ვანები, გათხოვაც მანახელებს არ უშევებდნ, ვალიკას სხვანაც ამინი გადატემს მახლობელთავის. მაგ- აზე დაუხდა რა ბარათს, ხელი იუკანკალდა, იცნო სო- ფოსის იყ.

გაშესვებით გადაიკითხა, სოფიო სწრელი: „მაპატიუთ, ცილი რომ ჩემი სხენება თქვენს გულში მხოლოდ ზიზის გამოიწვევს, ვიც რომ თქვენს წიაშე კვრაფრით გავი-მართოთ თავს, მაგრამ... მანც ცემროთ გულში უტდლური, მომავალდა დღე, რომელისუსაც იმ ძეებად შემოლოდ ერთობა დარჩენილი, უპატრიონდ დაგდებული პატია შეიძო...“

მართლია სოფიო ბარათს ხელს არ აწერდა, მაგრამ ვალიკომ კარგად იცოდა ვისიც იყო ბარათი.

დღიულან დატუსალებისა და განშორებისა სოფელ
მუჯულ თვალშიწ დარღვეული არის. პირველმა მშაქრა წუთებში
დღიულისას განვლო და ვალიკოებ ანაზორი გაუყვალ
ყველ მიზნების. სოფელის პირველებია ვალიკოები თვალში
სიმარტიულ ყველა ის საზორელი ჩირქა, რომელიც საზო-
რელობ დღიულ და გარემოებად სოფელის მცხოვრი, მხოლოდ
შემობრა მანავ ერთ რას: „რაოდიმი იმ თავისუფა არ გა-
მომიტიყა, რამაც მიმოავარი. მასასთავი მისინაა,

როდესაც გვერძობდ შეცვალად ღრუბლი, გულწრევლაა...
გვერძ მიღებულმ ბარათმა და სპინელმ ტანკებმ,
რომელიც გამოსჭვიოდა ქალის წერილიდან ეს კითხვაც
უცაგდო...
„

ერთი კვირის განმავლობაში ეალიკომ ამზანგების საშუალებით საქმე მოაწყო. სოფიოს ნათესავებს აცნობეს

ამბავი და მათაც სიხარულით ასრულეს სოფიოს თხოვნა, წაიყვანეს მისი ბავშვი და ეს ამბავი ამხანაგებმა მიუტანეს ვალიკოსს. ვალიკოს არ დაუყოვნა და წერილით გაუგზავნა სოფიოს, რომელიც ამინდით და ასაჩებდა შეიღის ამბობი. მაგრამ მისაც წერილი მორიე დღესაც უკან მუშა-ტანეს და მასაზებამ გადასცა: „ქალი გუშინ მომკვდარა და ოოქი მართავან“...

საბრალო დევიატ შვილის ამბავს გაორტ მოუკავა

განვლონ ხანამ. ახალგაზრდა კომუნისტების ერთ ერთ
ჯგუფის საქართველო კურებაა. კურება მოწევულია ცნობილი
კომუნისტური ვალიერა რეალურაც მოსხისადაც უნდა კურებოთ
„უატრიტონიდ დასტრინდ ბაზეფია საკითხებს და მათი მომ
ლის ორგანიზაციის შესხვები“. ახალგაზრდა კომუნისტების
პირზე კულტის ვალიკოს სახელი აწერია... გაისხნა კურება,
გამოწინდა ჭარარა მორჩეული ვალიკო და იგრივალა ტაშის
კურამი... მოსხისნებად დიდი შაბაზელილება მოახდინა ახალ-
გაზრდა მსმენელუბზე და საანთონო რეზენტულიც გრანილ
ტანილ ექნია. დამთავრდა კურება და ახალგაზრდები შე-
მოეხევენ ვალიკის დიაზენ ეკრძინ მუსიკით, შეკითხვებით
ვალიკოს თვალთ მიიღყინ ერთმა ახალგაზრდმა თევეცმეტ-
ჩიებიერტი წლისა იქნებოდა, მეტად ლამაზი და მოსხდებილი
ყმაწერების აუქტენტედება ბას ვალიკო და თბილი არის
უტრისალებას: „რაუნა ვას განენები?..“ თოთქს მინახაშ
სადმეო... მეტეალრე ეს უუფან შეავი... თვალები... სად მინა-
ხაში?.. ან ვასა ჰყავი?..“ დარწმუნებულია, რომ ყმაწერილი
კონალას ავრცებს.

„ამხანაგო, თქვენ რა გვარი ხართ? ვეღარ მოითმინა
რა შეკითხა ვალი კი ყმაშევოს.

— შალვა მაისურაძე, უბასუხა ყმაწყვილმა.
„მაისურაძე?.. თქენი მშობლები?“ ხმის კანკალით
ეკითხება ვალიურ და ეხლა კი მიხვდა ვის აგონებდა
ყიდულოვანი.

— დღდ-მამა არა მყავს, მამა არ მასლევს, დღდაჩემი
კი...” აქ სახეზე სიწითლე მოიღო, ბავშვს თოკოქს სიტყვა
გაუძნელდა, მაგრამ თავს ძალა დაატანა და დამთავრა:
“დიდა წიმი ახებიშვი მო ყოდა”...

ତାହାରେ କୁଳ ପ୍ରାଚୀ ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ ...
ତାହାରେ କୁଳମର୍ଦ୍ଦ ଶ୍ଵାସରେ ଝାଲିଯାଇଲୁ: „ଶ୍ରୀମତୀ ଅନ୍ଧାରାଙ୍ଗାରୀ...“ ଯଥିର୍ଭୂତିଲୁ ଅଛିଲା ତରକାରୀ ଫ୍ରେରମ୍ବ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାରୀ ଶବ୍ଦରେ, ମଙ୍ଗରୁଠ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦାରୁନ୍ଦମା ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କର ଜୀବନକାରୀ ଘରରୁ ଯାଏ ଯାଏ ମିଳିଲୁଣାଳୁ ତମିଲିଙ୍କରେ: ତାଙ୍କ ଜୀବନ

„ମେତ୍ରାଦ ଲୋକଙ୍କାରୁ ପାଇଗୁଣ. „ତାଙ୍କ ଏହିରୀ ଶ୍ରୀରାଜାଙ୍କଳେଖିଲା: „ପରିବ୍ରାନ୍ତ ଯୁଦ୍ଧରୁ ଆପଣଙ୍କ ଟାଙ୍କ ଏହାରୁ?“ ଶ୍ରୀନାଥ ପରିଚିତ କାହାରୁ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ମାତ୍ରମେ

၃. ဂုဏ်သွေးစက် ရဒေဝါက္ခ.





სალეზი განქანა.

კალორია ჭიზისუში.

ଜ୍ଞାନ ସୁଖ ଦେଣିଲା...
ମୋହିତଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ମେଲ୍ଲାର ଧ୍ୟାନିଲୁ.
ଫ୍ରାଙ୍କିଲାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ ଫିଲ୍ମିନ୍ଦ୍ରିଗୁଣ ଦ୍ୱାରା ଇଚ୍ଛିନ୍ଦ୍ରିୟରେବା,
ସମ୍ବର୍ତ୍ତି ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ହୁଏନ୍ତିରେ କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା... କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା,
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ, କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା... କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା, ତର୍କଦ୍ଵାରା!“
ମୋହିତଶିଳ୍ପୀ, ଏହାରେ ଏହା ମୁଖ୍ୟମିତ୍ରଙ୍କୁ,
ମୋହିତଶିଳ୍ପୀ ଦ୍ଵାରା ବାରାନ୍ଦି ଏହା ଦ୍ଵାରା ବାରାନ୍ଦିଲୁବା!
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ର ଦ୍ଵାରା ତାତକିମିତ୍ର ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ଲାଗିଥାଏନ୍ତି
ଏ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ର ଦ୍ଵାରା କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା କ୍ଷିରଦ୍ଵାରା!

շցործ ու թշործ առ գետն օքա թշործ գլուխքն.
շոշոն և մայսուրան ձայալութեանց ու սիզը հօնեանց.
թշործ եղջաւանց ազպի թշործ ուղարկութեանց.
ցոյշնամն: Տուրքալար մն ցալցինս, ոմբն վամացին.
գործ տառն է մարդուն մայշես ծոռունու արակու.
արտամ առ ուղինցին.
Ֆարութեա թշործ մայշես գրեթեանց և ոնդասութեան.
Եղու հայշար ունեալի մաս հայեան.
գործ հրցին (**) չունեալու սալութին.
— «Հայեա ունեալու գործ պայպ հիշան!»
— «Հայու իշման!» ոմանսն ցորտո.
մն պարունակ թագաղ-թագաղուն:
— Հայու առ ձայութեան տառու ցայսալո!
— զան աշուր եար, Ցեն գայանեան?
— ցայսն ցուրտինքին է առ, ցայսնեց!
— Ցե իշմունալուց ցայսն մուշունեար...
մը յա ցայսնեց Ցեց ցալունքին!
ցայսնեց! —

- ქართველის კონტა!
- შე სახეცალომ, შენზე წინ მე ვარ,
გნიდლ ძევყანა შენ გადატაპირ.
- ჩსუბი და ლანდგარა, სიტყვა ლშევრი.
- თუ ეგ ქართველი დიწყებს ლუწას,
მე არ ვუშევლი!
- კარგინა, ყიდირისა, მას, ძალიერია, ამხანაგვეპო
მარატი მე იმის მისი ყიდვებით.

ხელი უკარ გადასინი მოშევრებელს.
მოტერი და ბუქი დამტკიცებულის.
— გადასწინ ნომანი! ნუ დაგუცერეთ!
— (ყოტა) შეაცემ! აძლევანუნთქუთ.
შეგრ და კინას. ჩელავ ზომის დანართი.
ნიტონძები ნოტა, გაჭუებს როგორი!
ერთო ცულლური შეცვარია კაკლის შაის გრილოს.

1921 6.

სანდრო შანშიაშვილი.

*) တာကု—ဌာနတာဇ် ရွှေချို့ပြုခွဲများ၏ အင်ဂါရီ။

**) რემენი - ლამბი თასმისა.

ნაქვერის დეკი.

(სტრომიული).

თა შექმნა კაცი მიწისაგან და შთა-
ბერა პირს მისა სულ სიცოცხლისა-

* *

ოლგოს მარცნივ, გუდარეხის მწერერეალის დასწ-
ორი, შენდებოდა ღილებულ ეტაპის ის სილვანელის
მაგივრად, რომელი დაპაცულებითა ჭრის ისტონბოს პირ-
ველ ხანმ კურნა სავარაუ-
ბერი მარცნა და დამართო წელ-წელ დაშეცული, თანითონ-
ბით. ხელ რომ ამოხვალ და გაივაებ, უსე წყაროს წა-
ხავ გამომმინარებ. მა წყაროს გვერდებულ შეემსადები-
ნათ ტანჩის ადგილი: დაუწირებითა ჩაკირნა, საძლ-
კელი ღულაბით ჩაყარნათ; ღრმა საჩუალი დაერწი-
ნათ გვლენებით ამორნილი. კაშრო ხვრელით უზრითდე-
ბოდა იგი ჯურმული დიდ გვირაბს რომელს გავლო-
ბია და გისულიყან ქართლისაკენ მიმართულ ხევში. წყა-
როსთან პირი ემნა ვერაბეს, მერჩე ისე ლრმად ჩამდე-

რექლო, თვით ტაბარი და დიდიძალი მასალა იყო საჭირო
სხვადასხვა გვარი. კარგა ხანი იყო, რაც ტანჩის ტან-
აგებზენ. კედლები, სკრეპი, თაღები, დერუნები უკვი-
უტალი და შეეკრათ. შენობა არ იყო ერთობ დიდი,
არ მეტა მისალი, ცოტა შემიმება მისანარი და ფინანსი.
კი ს მაგრამ ისეთი მეცირი და ძოირი, რომ ს შემხედ-
ვილ ღრივა დანას ყოვლის დამრღვევებს გული უწუბდა:
რა თამაბად შეერძოლებოდა სტრიქონთა დაშელელ-დამ-
ხრწილ მოქმედებას.

უკვი დრო იყო აღემართათ იგი გუმბათი, რომლის
სალუტები აგებულ იყო მთელ შენობა: ის თვით კა
იყო შენობისა, მისი მიზნი, მის მეტილირად დავირჩვა-
ნება. დღე დღეხედ მოელოდნენ ამ ძნელი საქმისათვის
არ ისტატს ბაჟურ ბერდასულა.

* *

ბაჟური აქამდისინ მხოლოდ შიგადაშივ დაჭედაუ-

ლონინის პლირა პუბლის კუთაისი.



სამეცნიერო პროცესისა პარტიულ კამირეტიდან პარიზის კომიტეტის მოედნისკენ.

და აღეთმისლინ, უმთავროს ვერაბეს უერთდებოდნენ სხვა
ხერელები, რომელს დაქსელაბა მომდი კერნიგა ლაგე-
ოსა და მის მარცხენა შემინარებეს შე.

გუდარეხის მწერებაზედ, პატარი წყაროსთან, უწინ
იმ ზეგანის მცველი ექვენ იდაგა. ქლა იქ უზრამშიარი
ჯვრო ამონიათ მოთანა ქვითან გამოკვეთილი: „გულ-
დამანა გამიდა“ საწაულომოქმედი. მწერერალისა და
გვირაბის პირის ანგელოზები ღმ-ღმონ ნათელ ბარივე-
ბად თუ კუსტოს შეტბად გადაღ-გადმილიოდნენ ერთ-
მანეთში, მეტადრე ელა-კეტს დროს.

შენობის მახლობლად მთელი თავქვე მობებული იყო
ალგოთს პირზედე მოჭრილ უზარმაშორ ლოდგითი. სხვა-
ნანიანი ქვე ბევრი. იყო შორიდან მოტანილი. მარმარი-
ლოს ხოდებიც სჩანდა. შენდებოდა ციხ—გალვანი.

და სამუშაოს და ჰელმძღვანელებდა შენობაზედ მდგომ
ისტატებს. არ ეცალა: მრავალი ციხე-დარბაზი თუ ეკლ-
სია შენდებოდა ქართველთა ამ მუციროდ ცხოვების
დროს და ცალკები საჭრის იყო პაზრინი თვალი შემოქ-
მედ ხურითმიოდევრისა. შენობებში საფრთხელო ადგილ
მანც თოთონ აგებდა თავისი ხელით: ევრის ანდობდა.
დიდა განვთავაებულ და გამოკიდილი იყო იგი ხეროთ-
მოძღვარი უსუცის. მიზანტაუშეც იკაფნენ მისი სახელი.
ბარენი მეც ამაყობდა, რომ იმისთანა ხელვანი იხლდა
მას. მას ნაკადებ შენიშვნები დღესაც აყვარებენ ადმინის-
ტისგან შესაცემული დღესაბი ქვაზედ მაგარი. ამ დღე-
ბით შელენილ ცალკების მარჯვენას დაკადობა. ეხაუ-
ცის იძილების მის ხელის სხვ უშლელი. მონასტრის აღაპე-
ზია ბაჟურის სახელი შეტანილი.

გულდასით დაათვალიერა შენობა. არ დაიწყუნა. მხოლოდ მთაშევენა გუმბათის ფუქტე, არმელი ზევით განიერ გრძალდ შემორტყმობა ერთად თავმოყრილ სკერპბს თუ კიდელო-თაობას.

— უკვე ონოფრე, ბატონი ბაჟურ!.... აგერ მარჯვნივ წრე ღღნავ შემჩუდებულია თითქმის ერთს წყრთაზეც.

— მხოლოდ უნკლულიდ მაშტაჩელი თვალ და უცარი ალლ შეპიშვანის ამს! ეგ სიმტკდა, თთქმის ჟერემია ალლ შეპიშვანის მთებ გუმბათს შეაკყენა იღეს, საკუნთა განაცვლიბაში. აქ ერც ერთი ხაზის გამრულება არ შეიძლება! ქრთიოს ტოლი ჩაია მოლენ ტანს შეკლახავ.



ლენინი მიტინგზე 1921 წ.

— როგორადაც მწყობრ სიმღერაში.

— სწორედ! გუმბათი ქვით ნათქვამი საგალობელია ამაღლებელი.

თითონ დისი ასტარტი ლალვა გუმბათის ატან

— ონისკ ქეის გამოყენებას ეხლა სხვას კვარაცხეს
ვანდება. ორჩივ საუკეთესო ხელოსნები. მათგან გამოი-
ლობა კველი და კვერცხი ბარიკ შენ ხელში უზია გაიარის
და ისე მაღაწულონ ზურით. ჩემი იარაღი იძრმო, სხვას კი
ნურიან ჩაათავი ხორმი.

რა იარალი იყო! ბევრნაირი: სულ შემცირდილა

— హల్లుబడించు మనక్కుండా?

— აღიათ: ტანტრევაბლები ძოხახა.

უნდოლდათ ხელი აელოთ სანუშაოზედ და შევგებებო-
ლნენ მოვაკლებს, მაგრამ დიდმა ოსტარიშვილი ირ ინდა.

— შრომაშივე გვნახონ ყველა თავის ადგილას! გად-
ონისძიება.

მიერნენ, დაიარეს, გასინჯეს. ოვალი მოსჭრა გუმ-
ბათის ნაქვთმა და ოლანგობამ, თუმცა ჯერ ხარისხში

— უნაკლულო წრედ აჩის მოვლებული გუმბათის აჩირი.

— ხომ ქვისა არის მთელი ყელი, გაინც მსუბუქი
ცოშანის ყარყარა, თითქმ ბურჯებს არ აწევს, თავისითა
დღვა.

— ჰაეროვანია ეს მკილარი გვირგვინი შენობისა.
დაღმ სტატუსი ხელში ქვეს ფრთა შესუსაბა, თთონ წა-
ლუა მაღლა მაღლა, ეფუძნებან სდება.
სამართლი ამა ქალა შეისახოვთ მ. 2. 12.

საგრალს იადა ესეთი ზეფასერა თვისის შეძლებულებისა და განუმარტა:

— ტითარი ღვთის სახლია ცაში მყოფია, ჰამს ზე-
კისაკენ ეწეოდეს კაცის ფიქრისა; ხოლო გუმბათი... ცას
ნდა ჰგავდეს მეუფის სამყოფს!

— კრძნობას მარად აამაღლებს ხილვა ამისი!
— მთლად მე ნუ მომაწერთ: მასალას ჩემი შეგირ-

— მწიო მოსულე? ამ უხდოლათ გაძმევებათ მონა-
ტრიიდან, მაგრამ ვუბრძანე და მაახლეს.

შებრძანდნენ, საღაც მუშაობდა ონისე. ტანკენარი აროსავით ჭამითმართა, დახარა თავი ბატონთ ჭინაშე.

ამოეშალა დანაკვთილ შუბლზედ ჩაგრუსული თმათა ტეკ-
ები, ბოლოშეხრილ მშვილდებამდინ დასწერა ფაფარი.

ଅଦୟାବୁ ମର୍ମଜ୍ଞବ୍ୟକ୍ତି ଲୁହ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରହଣ ହେଲାଏବୁ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ ତାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ ।



ମୁଦ୍ରଣକ୍ଷେତ୍ର, ୩: ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟ ଓ ଜୀବିତରେ 1920 ଏ. ମହାନିର୍ଦ୍ଦେଶୀ

— დამშვენებდა ჩემსა ეგ რაზმსა. რა ძლიერი სჩანს! მოთხოვბა აბევარ-აბევარა

მამას ეთანხმებოდა ქალი თვის გულში: შეუდარებელი რაინდი დაფგებოდა იჯი მწირი ქალის თიქროთა.

* * *

წავიდნენ სრუმრები. ითხოვთ დაიდონეთ ას შემთხვევაში.

— ხსოვნისაგან ანახაზი მისი აჩრდილი.
— არა! თვითონ ის ქაფი ხმრავშებით —!

— ასე: უკიდობ ის ქალი ხორცებესხმული! ოდნივ
ოთიმის: ანაობის: ლაუბის:

არის; ამათებს თვალებს.
არაუგორის; მას ასე ასე ასე ასე.

გრძნობდა ცდუნებას; შეეცადა დაიფიქტებას; ბევრ-
ჯერ ილუა; თვით ჩევნებას ვევღობოდა.

— კვლავ მოხვედ ჩემთან, სახიერო, არ დამივიწყები?
არ უქადაგოს მაგრა ვიღაც მწინავები ვიღები გადაჯებო...»

— ამ მეონი, ესტოს სისწავეთ დახულებულებო-
რი. ოლქაც რომ ღირ ნიჭი მოეკა შენველს ჟემოქ-
ესთ. ძლიერ ეცუდეთ საშლილო გარედ გაგდებანინო,
ყიდა ხელშეწყვე მიაჩნდება და მასაც ჟეკოხო.

შემორი ის აჯარებდა ბაჟურა, რომ მისი ქერქეა-
ი შეგირით არაუკას ხილისმანის: სერგი მიაჩარება-
ს არ ერთოდა, კიდევ კირილებოდა ხალხს, თანმიშრავა.
სტეფანავაც ცოტის იტყოდა. განმირტოებით დაიორდა
აფიქტებული.

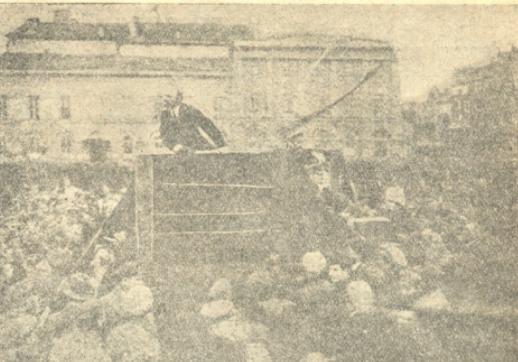


დროც აღიარ ჰქონდა ეხლა ინოფრეგის;
ორნაბირი სახელშით გასჩერდობა ერთმანეთისედ
უფრო საუკრთხოლო; გუმბათის ქვას ლაპის რომ
ავლენდა, აყალიბებდა და უნაჯლოდ დაკ-
ლოდან აწყობდნ; ზოდსცა ჰყენების შესრულება, შესრულება
კეკრავდა, რილცა სახის აქანიავდებდა. ის სა-
შრომის არის უჩვეულებდა; განტალკულებით მუ-
შაობდა; არღავებით დაეუარნა უცხო თვალის-
გან.

— დაუძინებ ონისიმებს; საღილის დროა.
— ვიყავ, უთხარი; ხმა არ გამცა, თითქმ
ვერ ეშინის.

— რს აკეთებდა?
— თეორ ქვებ ჰეკირადა.
ნეგნერა ისახებოდა რინის სამუშაო,
გამოწიობდა განუკერძელელ რამდ ჯანღილან არ
არსებობის; ახლახალ ნაქეთს ისახვდა რეტა-
რის ხელში; ოქრიბებოდა, მატულობდა ნათალ
ქვაზი მისი შეგავსტება, ვისიც დასახებ პურ-
და სურალით ახალ ისტატისა. და წარმატება ხალის
აძლევდა მოქედე ხელოვანს, ჰიატებდა ძალას, შრომის
უნას მიაწოდებდა.

გადიოდა დრო, ყელყელბდა გუმბათის ყელი. კი-
დეც დასრულდა ლაბა სვეტად შორით მინარი. შეუმ-
ნევადა გრძლებოდა ყოველ მხრიდან; ეწობა სა-



ဒု. လျော်စွဲ၏ စိတ်ပျောက် အုပေလှေ့ပါ ဖို့တော် သူရဲ့ ပြည်မြန်မာတေး ဖုန်း၏။

უუძველი გუმბათის ცასა, თითონ კაშარას ადონაის სა-
ანერი ნაწილს.

სრულდებოდა მარმარილო, ინგვებობდა. დროულის ქალი როგორაც ჰყავს იგი შეის, თვის პირელახეს! და ჟეკემა კიცი მიწისაგან! ჩაგრამ... მხოლოდ ტრი მისი ხარისხი თუ ძალა. წილიერა მისი სხვორი. სა

ხეა მისი ღილებულად გამოყავანილი, გაინც
უსულო, უსაკო, ლორთის ნეკვეთი. სიცოც-
ხლე მოკე, სული ცხოველი! ან... წუთხავე
დაიმსხერქს, არ არსებობდეს!..

— ონისიმე! უნდა მაჩვენო, რასა ჰმუ-
შაობ.

— არა, ოსტატო! უსულო არის და
შეურჩაც ჰყოფს ვისაცა ჰხატავს, ქალწულ
მშენებას.

— ସ୍ଵର୍ଗ ହେଲିବ ପୁରୁଷାତ୍.
— ଶ୍ରୀବନ୍ଦନ ନାଥେଣ୍ଡ ତୁମନ୍ତ କୁଳବନ୍ଦାନୀ,
ମିଠ ଏହିଏ ଜୀର୍ଣ୍ଣ, ଖର୍ବ ପ୍ରକୃତାଲୋକା: ଧୂର୍ଣ୍ଣ-
ଦନ୍ତକିନ୍ଧେକୁବେଳେ, ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରିଫର୍ମନେ, ପରିଚ୍ଛାଯିବ। ମାନାମ-
ନ୍ଦିନୀ ଯେ...

— მანამდეისინ კი ყორეა მხოლოდ,
თუნდაც მაგარა: შემოქმედს ხელი ვერ შე-
ოჩია.

— მას გავაკოტებდე, შთავდებრა სულ-
სა.. მანც კ, თხტარო, ეს საშრომი როდი
მიშლის ჩაბარებულ საქმეს კვეთას. თუ
ათარ ხარ ქაყალითო ჩემის ნაზრმის?



3. ვენინი და მისი ლა მ. ი. ულიანოვისა.-

— რას ამბობ, კაცო! ალტაცებაში მოგყვეარ ამ ბო-
ლო აღასა. ესი თოთხ ჭარჩატიტა ამ მუართ ხანში!

დღოულადი ანიმიზ, ველტებოდ დღდ შე-
მოქმედს, მიუკა ძალა, რომ შესძლებოდა ჩაეგა სული
ბით სახელმისამი, მისგან შეკრინდ შვერინერისთვის. ჩაინი-
რი ჩაჲყურებდა ქვისგან ნიჲეთ ლაპახ აღალბას, განა-
ოსოონ.

— მომადლე ძალა, შემოქმედო, მომეკი ნიჭი სახ-
წევობისა და გმისახორციელო სისიცოვანო შეაწირო ყოვე.

— ଯେବେଳେଶ୍ଵର କୋଣାର୍କ ପାତାଳମୁଦ୍ରାରେ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ଏହାରେ ନିର୍ମାଣ ହେଲା ?

— *shame*, *memm*, *შეავაშილი*, *ავა*, *შეავისი*.

- კულტურა, დიზაინ სექტორიდან: ეკა, თილისიძე.....
- იმპერიუმი, ნუ დასცხვება, სცადე მრავალ გზის
და ექირა საჭრეთა კური და ჩაშურებდა აღგზნილ

ებით ქანდაკებას ვერეთ უსულოს.
— ამძაღვდნენ, შემოქმედო, ტუნი ესე მხეთუნა
ჩივილის ლიმილით გაეპას ბავე ვარდს აკოქრე
ატანთა შეიტყ.

და სიოს სინაზით შეახებდა მჭრელ ხელსაწყოს ბარისა.

କାନ୍ଦିଲି । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ქალის სახეზედ! ლიმის სინათლე ეფუძნება მწყაზარ ღაწ-
ვებშიც, მიღის თვალთავენ.... ახ, ეს თვალები....

— მაგრა მათ სხივი სიცოცხლის, შემოქმედო ყოვ-
ლად ძლიერი! იტყურება მშრის.

და სიოს სინაზით შეახებდა მჭრელ იარალს თვალ-
თა არესა.

— ამჩნდა შექი! აელვარდა ნაპერშეკალი ცნობიერ-
ბის! მოლოდინე განკუთხება შექტრ თვალებში!....

და შთაბერა პირსა მისას სული სიცოცხლის!

* * *

— გუბაზის კა იწერება, მალე შეაიკრის.

— ონიფრემ ბექრი დახმარება გაუწია დიდ ისტატ
ამ ჩელ საქმეში.

— მართლაც! თითონვე ამბობს ამას ამბაკ; მად-
ლობელა.

— ისეთი ხელვენი გამოდგა ინისე, რომ ბატონის
ქალის სახება გამოუყენონა მარმარილობან.



ვ. ლენინი 1923 წ.

— ვიცი! შენობების დათვებისას რომ დღესასწა-
ულს გამართავენ, მაშინ მიარისმელს ქნდავებას ზღვნად.

— გადამეტებულსაც ამობენ: ის ქვის სახებას თუ-
რჩე ლულულობს; მიწას გართმეული მის წინაშე პორტს
უნახება.

— ხატი იქნება, თუ ევლერება. ყოვლად წმინდა
ქალშულის სახე თუ გამოკვეთა.

— გაიგებით, თუ კი გამახაეთო; ძე ქრისტიანს
არეის უშეცემებს!

— შეწიარია, ისე ინახავს. ღრუს რომ იპოვეს სა-
მუშაოდ, მაშინ და გახსნის. ახლოს მაინც არავის უშეცემს,
მეტად ჯვრობს.

ეს ამბავი ცოდნენ კიეველთა ოჯახშიც და მიე-
ლოდნენ სიცივით ზღვენს. ბატონ კვირიებს იღეთვა
ბაყურალეთის, დიდ ყურადღებას მივაქცეოთ მაგ ნივირ
მწირს. მწყაბრდ მიღობოდა ყოველთავ; ბედნირდა და-
თავებობდა, თუ ეშვას არ შეუშებობდა და მნელით არ
დაეკრინა იგი ნითება.

მონასტერშიც მივიდა ინორეს ამავი. წინამდვარ-
მა და ქრისტეს მიერ მათ მაღლობა შესწირეს უფალს,

რომ მათ შორის აღმოჩნდა რჩეული, რომელმაც სახელი
გაითქვა, საცელითი ხუროთ მოძრეობრაპი. მიღი იყო,
მას მარჯვენა დამშვენებდა დიდებულ ტაძრებით ბევრს
მთელს ლუთისმაღლის ხევდრის სახერთო ლინი. ეს წწი-
რის მიძინება სასიმღერ მიიღო, მაგრამ უმრი ურალება
მიაქცია იმ აბავეს, რომ მის დისტულს კაცის სახე გამო-
ეცვითნ ჰქილავ და თავაძას სცემდ.

— ქვის ხელი რომ ლოცს გასორის და სახეს გა-
მოყავას ეკლესის დასამშენებლად: ჯაჭვით დაბმულს
ლომა-ბერის, მსხვილი გასს იქნ. რომელი არს ვე-
ნის კუშმარითი კეთილ რას ყავილი სმახისას, ეს წეს
არს და მისახვედრი. მაგრამ ქალის გამოცემა მარმარილო-
დან და მის წინ დიდ აღტაცება გამდებისაგან... სხეს
გვედავ აյ მე. დაისხენ, ლემართ, სულიერი შეიღა ჩემი
ცოტებისაგან! საქვა ბრძოსა.

და ჩიცა ქალმარტინი, აილო კერთხი, დაადგა გზა-
სა: თავის თვალით უნდა ენასა ყოველივე მოეიდ. შევი-
და ონიფრესთან.

— მშევიღობა შენდა, საყარელო
შეიღო ჩემო!

— მშეიღობა თვევნის მობრძანებას,
ღირსო მამო. გვაუქრისხეს!

ბერმა აყროთხა, ეამბორა. ჩამოჯდა
ქაზარ. მავლენიაული თავალი ფარდულის.
მეტი ლაგა დათლილ-დაკარგუხლი.

— ეკლესიისა?
— დაბალ, მამიო!

— შეგიწიროს! მიხარის: ღმერთს
ნიჭი მოუცა შენობის, ჩეო დისტულო.
მოვიდა ხმა, ქვიდან წმინდანის სახეც
გამოგიჭრია.

მწირი შექმრთა, ფერი ეცვალა;
პასუხი ვერ გასცა.

— მიჩინენ, შეიღო საყარელო! მია-
მდე რომ დაეგნახავ კეთილს გზაზე და შეს
წარმატებას.

სლექტა ინორებ: ადგილიდან აღარ
იძროდა. ბერმა რისინა სახე მიიღო და
უძრავიანი, დამორჩილებოდა. მწირი ნაჩევენი იყო ბიძის
ბერძნების არსულებისა და დამორჩილებითი; გადამახადა და-
ფარნები თვეს ნამიმედარის. ბერმა დაყვირდა. განციფ-
რება ახატა სახეზედ. შებრლი შეირა. ბოროტი ცეცლი.
ეგზინ თვალებში.

— ახალი სახე დევლის კერისა!

— ბატონ კვირიეს ქლის სახება.

— თუ ბელზებული ის ქლის სახით!

— რა ბრძანებაა?

— არა ჰქმნა თავისა შენისა კერპ! თუ დაგაეწყუზა,
შე უბადრულ, ვითარ მოილო პლექ კერპი იგი, რომელ
ჰქმებს ეკთა ისრაილისათა, და დამურარა იგი წვლილ-
წვლილოდ.

მწირი უსიტყოდ იდგა განირისხებულ ბერის წინ:
გამოიტაქელმ ჯარება კრივა შეუკა. მისმა ლემილმ
უზრუნ განარისხა მსახური ლოთისა. წარსდგა ნაბიჯი. ჰერ-
ში ჯვარი გამოსახა ქანდაკების წინ. წარსტევა:

შემტებულის ნიშით და სასტულითა ჯვარისათ ყო-
ვლინ წინამდებოგონის ძალის!

და დაშვება ჩაქას. ელდა ნაცემა მწირმა შესძახა

— არა კაცს ჰქოლა!

და გადასურნდა მისკენ.

გვიან ღა იყო: მოხედა რკინა მარმარილოს. დაიკენე-
სა ქანდაკები და შეიმუშარა. მწირმა შექველა განწირუ-
ლად და დაეცა ნამსხვევების წინ.

— და მეუსიერლდ სულმან არაწმინდამან დააკვეთა
იგი! წარსულში მიმკვიდ.

მიერშელნენ. აბრუნებდნენ. მოსულიერდა. ადგა, აკ-
რიფა ნამსხვევები, შექანა არდაგში და გაემართა.
გასცდა ეზო, ტაძრის გალავანს. მიღოლდა აღმა-აღმა.
მიეფრა ხმირას ნაძვარას.

— მოიდი შეტკოლე მონასტრერშია! იქ
მოინანებს! დააკენ ბერმა.

და დაშეიძლა. სხევებმაც მეტი ყურად-
ღება აღარ მიაქციეს ამ ამბავს. თანდათან
დაივწყეს. არ იგიწყებდა მხოლოდ
ოსტატი. ის ებლა უფრო მტკიცედ დაადგა
თავის განზრავეს. გამოეტანა ქს ცხბული
მონასტრიდანა ძალის მექონნ შემწეობათა
და გავეხვენა განსაწავლად სამილიან გა-
რეთა. მწირი არ მისულიყო თვის მონასტრერში.
ეგონათ, სხვა რომელსამე სავანს თუ შეე-
ფარათ. არც ეს გამართლდა: არსად აღ-
მოჩნდა.

—

გაიარა დრომ. გავიდა ხანი. დოდ ნაძვნარ-
ში გამოჩნდა დევი. საშანელი დოდი იყო
ნაძვნარის დევი. წვერულეაში და ჯაჯი თმა
წელმდი სსკემდა. ტყაუჭი ჭირდა ტანთ

მოხველია ყავარჯევნად გალოპარილი ნაძვი ეჭირა. ბევრმა
ნას ალგეთის პარს, გამოქვაბულში, ულრინ ტყეშია.
უწყინარი დევი იყო: იდამიანს, არც საქონელს არას
ერჩილდა, ეს იყო ძნელი: მოსწერდებოდა, ვისაც ნაბავდა,
შეუყვებდა, ცეცხლის თვალებს ჩამტერებდა და... გაუ-
შეეტდა.

— სჯობს, არ გაექცე: ძალიან ჯავრიბს.

— ან სად წაუტეალ საშინელ დევსა?

უკამითიყამად გაისმოდა ულრინ ტყეში, მღვიმეებში,
თუ მღინარის პარს დევის ქვითინი საზარელი, არანც ბარ-
ხარი: ნაძვნარის დევი ხან ტიროდა, ხან იცინოდა.

— გასილ ბარნოვი



ც. ლეიტნის დაჭრა ს.-რევოლუციუ. კალანის ქალის მიერ 30 აგვისტოს 1918 წ.



ლ ღ ნ ი ნ ი კ უ ბ ღ ჭ ი.

ინგლისის მუშათა მთავრობა



1) რამზაი მაკლენალდი — მინისტრთა თავმჯდომარე, სალარის პირველი ლორდი და გარეშე საქართველოს მინისტრი, 2) სიდ-ნე ედ — გატილაბ-მიჩევლიძეს მინისტრი, 3) მირლენ — ფრანანსისა მინისტრი, 4) კლაიბ, ლორდ — ბევრის მცენარი, 5) არტურ გრიფინსონ — შინგანგ საქართველოს მინისტრი, 6) შ. ჰელენდ — კანცლერის მინისტრი, 7) ლორდ ბოლტინ, ლორდ — კანცლერი, 8) ტომას ჰენი — შინგანგ სამინისტრი, 9) დე. გრიფი — ჯამბორელობის დაცეს მინისტრი, 10) ტომსონ — ჰერისონის მინისტრი, 11) ს. ლოიეთ, მინისტრი — ინდოეთის მინისტრი, 12) ლორდ აამიური — შეკვეთის საბჭოს თავმჯდომარე, 13) ტრეველან, განათლების მინისტრი, 14) ბარსესტრინ — ფინანსის მინისტრი, 15) უოლტ — სამეცნიერო მინისტრი, 16) ტომას — აზალუქინისა მინისტრი.



ექვსი დღე, რომელსაც ვინ დაივიზუებს ჩუსტი.

თითქოს გვაშინ ნაცეულა კონსტიტუციურა ამბობდა
„ცელიანური კარგად მიღდას. ინალირა. მე არ წამიყენა,
ძირა არ მშენებდას. ღირს ტრადიცია (წერილის თხოვდა)
რიგზებადა. სულიერი განწყობილება კარგადა — ხურისძე,
ხარხარებს. ექიმებიც ესა იმსა ამპაზნ, რომ ზაფუ-
ლისათვის ლაპარაქს შეიძინდეს...“

და ექიმებიც ამას აღასტურებდნენ.

ეხლა კი დაგვირევეს: ილიჩი გარდაიკვალომ...

... ერთი საათის შემდგომ ჩეც მცველ უკრძალობათ გორე-
შე უკეთ გარდაცვლილ იღინდან: ბუხარინი, ტომსკი, კალი-
ნინი, სტალინი, კაზხევი და მე. (რიკვი ჩაწერა, ავტოა).
მძიებივართ აცტა მარხილით.

წარსულში, როდესაც იღიჩი კარგად იყო, როგორ მიმექანუროდა ხოლმე გორისასეან იღიჩის დაძხილე— თოქოს ფრთხები მესხა! ეხლა კა...

“შეკვერით ვარსკელავგნს. კულორბობ სულ გარეშე
ზე ლალირებს. ილიონი გარდაიკუალა, რა მოველის, რა
გარება გახა ის ისე გრძელია და მოვარი რის სათა უნდა.
განა შეკრულა თოვლის გორგით. ტელუფონს მოვთული
ზისას სკომ. არა ნათლითაა მისალი. სპასმა თმისა.

შევეღით სახლში. ილიჩი მაყიდვებელი ასკენია. უკვე
მოუსწორათ გითხოვთ ამამ ტურქერის გადაცმა. ყავილები.
ფიფეს ტორენი. მოასახველული დიდი ოთხში. ძეგლია
აიგანზე გა-ასელლელი. ყინვეს. ამ აიგანზე 1920 წლის
საზეულოს ჩერქ კვამით ჩაის და ვრცელებულ ვარშავაზე
შემოიტანა საიდას.

ზამთრის ნათელი თოვლიანი ღამეები. თოაშინ, სადაც
ასევე იღიან, ცეკვა. მეტი სინათლე. დანათლის მთვარე
განვითარებული გარსებრივია. ინგის ღია გასსტალულში გლეხის
სახლების სულ ახლოს მოსჩანან. ილინი - გლეხურ რევეტის
უწონებ, დაუკარგრი სურათი.

ილიჩი ცოცხალებითაა. თითქოს დასასენებლად
მიწოლილა. არა, იგი სუნთქვას კიდეც, აა, ი მეტრი,
შეისრება. სახუ შეიგრძელება. ნაკერი ვამტრალობა.
ასზის ქვეშ ნაწილში, კისრისაც გეცულები. მას
მის წინად გაპარასული. სულ ახალგაზრდა მოსისნის. კეთ-
ლი, კეთლი და ნახი სახუ. გორნია, თითქოს ბერი კაცი
ული მოსის, რად მაცერალისან ამოღვნა ნანს და რად
მისდომ ცრემლიო. ვის გაულინა. რომ ბოლშევიკები
ტერორისტები. შებლაზე კოცა, ილიჩის მშენიერ, სწორ-
გოვარ შებლაზე. ეს შებლი ეხლა ციფა, როგორც ჩა-

მარილო. გული გაგმირა ფიქრმა: ნუ თუ მართლაც **საუ-
კუნიდ**, **სამოდამოდ**!..

საშემძლოს მთელი ცუნტრალური კომიტეტი და
მთელი ც. კ. მინისათვის საფულე გარისაუკნ. მესამე კლა-
სის ირ ვაკონში—ლენინის პარტიის მხარის მთელი შეტაბა.
სანორის ნავრები მერჩად შეუს ვაგონებს ჰყავს.
სხვა და სხვა კუახებში შევდღიან ცალკე ჯგუფებიდა-
სლუმან. ზოგან ერთომნეთს უზარებენ ასტრომაც ციხის
შემოწმებილებებს. ამასთვის, რომელიც კა ამ წუთში „ხე-
რიძება“, სრული დღი უბრიორი დღიდა მოუხორციდა თუ რო-
გორი ამასებ ის მეფის კატრილაში ორლოვის ნერტრა-
მი, იგვე ამანაკა ერთი წუთის შემდეგ, მოსწორებულ-
დორს კუთხში ცრუელს იშემდს, სხვის შეუჩინევად.
მოედათ სადგროოთან. აქედან ნაწილი ცხენებით მი-
დის, ნაწილი—ექვემდებარება. განკითა, გაწრი გზაზე მიიკლა-
სოვა. გარისაუკნ ცკა ას წევრები.
მოდიან და მიმდინარე სურ მართი და ახალი ამანაგები
და მევბობები. ილინის ნეშთის პირველი საპატიო დია-
გნი. ის ვადასაცენებს წილებ კეცოში, თავეჭვი—პარას
წილები ბილიშა. კალე სულა ნაზ, კალე სულა კეთ-
ადა მიმი სახ. ხელი თოთქოს კოცხლისა. იგი სულ
ეუანასენელ წუთმდე კვილახი (კუხაიდ დარჩა).

ოთხშაბათს დილით აღდრე გამოსცენება გორკიდან.
შამირასცენებს კიბეთი გამოსცენებს ქუთავი. აյ სახი ერთბა-
შაბად უფრო მოკვდა. რამოდენიმე ჩრდილი თოლელს ფიფქი
დაცუ იღინის ტუშურის. საჩიროდ მოუყალუთ...
ოთხს ევსი ფეხით. მასცენებენ, რა თქმა უნდა, ხელით.
მოსულ გზაზე გლეხობა. 13 წლის გლეხის ბიჭები დაგლე-
ხილ განარჩევი ცრემულებს იხილენ. პირჯვერის არავინ
ტერების. პირველი გვირგვინები—უბრალო, ფიჭვის ტოტე-
ბარან.

კავშირთა სახლის შეგვენირო დარბაზი გადაიქცა ტაძრად. მარტო ეს დარბაზი—უსანიშნავი, სასწაული-იტერა, დაითი სამკლოვარო სიმონიდა.



და აქ დაიწყო უმთავრესი — უდაიდესი, დაუკიტყარი: ქუჩის მიხედვით გამოჩენდა ხალხი. მცხათა კლასი, მისა შეიღები. რა შეეტენირო სახალის ტრებული იყო გაუთავებელი კუპა-ხალი დღნა ხალხის ტალღები. ღლე და ღლება შეუტენირდა. ზამთრის მიკაცება ღლებში და გრძელები ღმისა სუსტებში მოსკოვის ქრისტი იღვნენ ას თასასძომ მუშება, მათი დედები, კოლები და დები, იღვნენ გლეხები, წილი ტრებული არ მოელეობა, მოსწავლება, გაუშევება, მოტლო, ხალხი თავისი რიგის მოლლობიში: რათა შეგდილი „სკეტჩ-ბინ“ დარბაზში და ახლოს ვარარის ბეჭდები და მასწავლებლობის ნებით, 700 ათასში კაცებ გაიარა ამ დარბაზში.

გართავებულ მძღვან ნაკადთ შეცილდა ეს ტალღა სკოლონ „სკოლებიან“ თარაზში და იქედან შეორე კარის რიგმანით ისევ რიგნინის ურულად მართვებულ და გარეთ. როგორუ ზურა გალერების კლდის, ის ეს მძღვანი ხალის ტალღა თავლებით გალერებისმინდა ხალის სკოლარე, მის უსალონებ მეგონის უსულო ნეშტი.

ამ დაბაზიზდან წასვლა შეუძლებელი იყო. სათო-
ბით იდგა ყოველი ჩევრანი და უფალყურებდა ამ შევ-
ნიერ ბრძოს, სულში იქრებდა მის გრძნობებს. შეუძლე-
ბელი იყო ამ სურთიდობ თვალის მოშროება. ღლისთაც
დილის ხელ სათხოებით დაწერ აქ სპასით ნახავთ ყვე-
ლაშე უფრო საქმით დატვირთულ ამანაგებს. ხალხი კა
მიღოლდა და მოდიოდა, კიდევ უფრო მშენიერი, კიდევ
უური შეკიდორობული. მცხათა მასსა მეორეთ განიც-
დიდა თვალი რევოლუციას...

აი, სწორებდ ასეც უნდა. გავკისვეგნებინა ჩევნ ჩევნი
ილიჩი. უბრალო ხალხა, ლენინის იდეებით გამშნევებულ-
მა, ჩევნთან ერთად მოუმაღებლად მოაწყო ეს დაკრ-
ძალა.

მიანებდნ. თოთქოს ყველა ქარხნების დაზღიულან მოთიო-
დნენ მუშები. ოვითეულ ყაზარმიდან—უბრალო წითელ-
არმიელები. მალოდნ მუშავი რჩეულების, მათ კიც უს-
ტარს და გიასც ერთგული მთელა მთელა სახსა, წილად ხვდათ ამ
სადარალოსკე დგომა. კლები და მეტა ქალები, მუშავ-
რები და წითელ-არმიელები, პარტული ვეტერნები და
მომავალი ახალგაზრდობა, რუსები და გერმანელები, კომ-
ინტერნალენები და „ნაციონალები“! მუშების მშენები, რა-
საცხოვო ბაზების, ამ პიონერებსაც კი ხედათ სუინუ-
ლობ დგომა. როგორის ალექსით დაუსკებდა მათ თავებ-
სერს კონტაქტ მისული...

— ამხნავები, გარდიცალა ჩენი კლადიმირ ილიჩი, მოყვდა ჩენი საყვარელი, ჩენი ახლობელი. ამხანავები კომისარისტები, მაღლა ასწერ ლინგისტთავთან ძირისა დროშა, დროშა კომისარისტის. ამხნავებო უშებდ, მუშა-ზე, კოლეგი, ამხანავებო გლეხებო გლეხის ქალბაზ, შპრონ მთელი ქვეყნისა, დაღეჭით მცირდო რიგებით ლენინის ზრუშას ჰავას, კომისარის ზრუშას ჩავს...

დღის, ეს სიტყვა ისტორიულ წევთის სიმღლით დღის იყო. დღის, იგი კლასიმირ ალისის დღის იყო. დღის, ეძღვა ჩენებ კიდევ და კიდევ ერთხელ დაიგრავთ ჩენები ნა-
ფრენები კონსტანტინების მნიშვნელობა. რაც უფრო მეტაც იყო
მოლოდი მიმოქიდებული მითი უძრავი შეგადა და მასაც იყო ნა-
დევდა კონსტანტინენა. მაგალითად, 1917 წლის ოკუ-
სოს დღევაში. მაგრამ—ეძღვა! მოლოდ მას უცხოლო ასეთ
წულებში ეცხვა სიტყვა და მასთან —ახლო სიტყვა.

გაივლიან წლები და ათეული წლებიც, ამ შევენიერ

სიტყვას წაიკითხავენ, იგი გულში ჩაწერდა კომუნისტების ახალ და ახალ მოღმებს.

ჩეკვ ყველას, დანარჩენ ირატორებს, გინკ გამოვე-
დით ყრილობის ამ სხდომაზე, გვეშინოდა ატირების პირ-
ვები სრტყებისთვის. და ამიტომ ჩეკვ ველძლიბდით
„განზურის“ კატეგორია კუთხით. და მომავალ ას ის, ას ჩეკვ
გუშურდა. სიტყვები ბავრებს არ შერცებულდნ. სიტყვების
გუშებაზე არ ციფავთ — გლეხება სმოლენსკიდან, პულიო-
ვის მუშავ, წითელ პრემის მუშა — ქლმა, აღმოსავლეთის
ხალხების ირატორებმა გამოიყიდეს სოამი....

მუალამისას ილიჩის კუბოს კიდევ ერთხელ ჩაუარა
მეორე ყრილობამ. მთელმა საბჭოთა რუსეთში.

დღინით ასევე ორგანიზაციულად ჩაიარა პეტროგრადი: დის სამხედრო ბატალიონის დელეგაციად—1.200 კაცზე შეტყიში, მუშავი: ქარები, წილის აღმისახვის რაზე კულონანი სტატონებისა, საღ საღ, მაგრამ პიტერში მუშავებმა ეკი ცირალნენ თვის ღიანის სიყარული, ვანაცუობრებულ ნახ ს სიყარულით ისინი, ენც პირველად მიჰყებოლებენ ლენინს ცუცხლში, ეხლა მოკიდნენ რომ გამოექამინ მას. ფერ-მახლობლის სახელი, ძალით განეტებული ცურვები, მოქარადებული სიჩქმე. „პიტერებული“ ერთად ჩამოსული, მათ არი არეასტირებული სტატონის მთელ ის ღიანის გამოყენებულობაში, სანაც ჩაიღიანი დელეგაცია... თან ჩამიტანებეს საუცხოვო დროშა—უკეთის ჩერ არ გვინახავას. ამართავენ ამ დროშამ კუპოსთან ახლოს. იძინ შვეიცარი, ილი...

კვირა. 27 იანგრის დღილ. უკანასკნელი საცატიო
ყარაულები. მაღალი, მწყუბრი, გამარჯვებული — ისმის
„ინტერნაციონალი“. გამოგვაჭს იღრის ცხედარი. რა
კარგია, რომ ეს ადრინბ დღილი ხდება! რაღაც განა-
კუთხებულ შესტუმცების გრძელობას განიკვა.

„სამორის სუსტში — თაოქეს განგზ თვეს დაგვატყდა
26 გრალუსიანი ყინვა — მილონინ ხალხი მოვიდა წითელ
მოედანზე, რომ თავი დაბარა ილიჩის ცხედრის წინ. და
კიდევ — ამ ხალხზე უდალევი ძველყანას არა უნახავს რა.

ରୀ ପାର୍ଗିବା, କୁମି ଲିଳିନି ଦ୍ୱାରାର୍ଥବା ଅଗ୍ରଦଳମଶି ଗା-
ଇଣ୍ଟିଷ୍ଟ୍ରୁଟ୍ସୁର୍ଯ୍ୟୁସ୍ଟୁସି! ରୀ ପାର୍ଗିବା, କୁମି ହିଙ୍କେ ଦ୍ୱାରାର୍ଥ ମୋହର୍ତ୍ତୁକର୍ମେ
ଥିଲି! ଲିଳିନି ଉପର୍ଦ୍ଵାରିଲି ମିଠାଥି ଦ୍ୱାରାର୍ଥବା—ଏହି ମେର୍ଯ୍ୟାଶ-ମେର୍ଯ୍ୟାଦ
ଓସ୍ତାନ୍ଦଗ୍ରାହି ନେବେଦମ୍ବା...

ମିଳିବାନ୍ତିରେ କେବଳିକା ମିଳିବାନ୍ତିରେ କେବଳିକା ମିଳିବାନ୍ତିରେ କେବଳିକା

တာပွောက် ၁၆။ ဝါရီ ဝါလိုင်းနဲ့ ပုံချွေအန်စာတွေ၏၊ ၁၂၊ မော်လှ ဗောဓနဆုံး
လေဆာင်အား၊ အောက်ဖြူလျှော့ကျ လျှော်စာဝါ မာဂ်လုပ်စာ ပုံချွေအတွက်။ အော်
ပုံချွေများ ၁၃ ဗောဓန မာဂ်လုပ်စာ မာဂ်လုပ်စာ မြောက်လျှော့ကျ (ရွှေ့လျှော့ကျ)
ပြုပါ မျိုးကြပ်တဲ့ ဒေသ၊ သာတူပါ ဖျော်လျှော့ကျ ရောင်းသော မြောက်လျှော့ကျ
၁၃ လာအောက်လျှော့ကျ ဖြစ်ပါ။—တန်ဆာတော် ရုပ်ပွဲရာ ဒေသလျှော့ကျမြောက်လျှော့ကျ
ဝါလိုင်းနဲ့ မြော်လုပ်စာ၊ ဒု၊ မာဂ်လုပ်စာ ပုံချွေနှင့်အတွက်။

ხარჯოვ ში მოულო ხალხი დემონსტრაციაზეა ილიჩის
პარტიის კუმუნისტი. როსტოკში, კოსტრიმიში, კიევში, არ-
ანგორიშპა - ყველა ქალაქში მოლიონი გალი თანაბაზა-
სძებელს. „პარტიაში, ქრისტიანობით, პეკინში, ბერლინში, პირ-
გაში, ლონდონში - მთელ ქვეყნაზე მილიონი ხალხი იმუტ-
რებს ერთ სახელს: **ლენინი.**

* * *

ମେହିରା ଲ୍ୟେନିନ. କ୍ଷେତ୍ର, ଲୋଦାତ ଗ୍ରାନ୍‌ଟ୍‌ରେଡା ତାତିତେଶ୍‌ଵିଳ୍‌
ଫ୍ରେଙ୍କିନ୍‌ରେସ ବୁଲ୍ଲାର୍ଜ କୁ ବିକ୍ରେତାରୀ. ଏହା ଅଧିମିନିଶ୍ରୀ ବିଭିନ୍ନ
ବ୍ୟାକୀ, ଅର୍ଯ୍ୟକୀ ଅର୍ଥବିଳାପକୀ କାଣ୍ଡପ୍ରଦିଲା ସ୍ଵର୍ଗ ବାଦିନ୍‌ରେଣ୍ଟିଲ୍‌ରୁ
ଟ୍ରେନ୍‌ରେ. ମହିନା ମହିନା କ୍ଷେତ୍ର ରୂପରେଣ୍ଟିଲ୍ ବ୍ୟାକେନ୍‌ରେ, କର୍ମଚାରୀଙ୍କରେ
ବ୍ୟାକୀ ଏହା ତୃପ୍ତ ଉପରେଖାରେ ବ୍ୟାକେନ୍‌ରେ, ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମେହିରା ଲ୍ୟେନିନ, ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

„.... ეხლაც მიჰყავს რუსეთი დაშბლა დაცე-
მულ ხელით.“

ქმარი გან ივრებო, რომ ისი იქნა ჩეკვ მარტო ჩეკვ
ნი თავის ანაბარა დაკრჩით, რომ ჩეკვ გადალახტო რა-
ღაც ოზნი ხასიათის რიცხვით საკუთარ თავისა ყენ მოი-
ხდა და დაინახა, რომ ის ახალი სახე ის გახდა ახალი
იძირებულ რომ ლურნინბ მისა მას საუკეთესო ნაწილი იმა-
სა, რაც თითონ ჰქონდა. ღრმას, გულ ჩათხრობილი
ჰყოფნა დაუუძირდა თავის საკუთარ ბეჭდს. და, მოწ-
კვების რა ცურტლებ თავის გვენალურ ბეჭდის გასცენების
შემდეგ, პავარი ნაბიჯით და მაღლა აუკულ თავით იყი-
შინ გამჭეცი ის გზაზე, რომელსებუც მ-ჰულდა იგი ლე-
ნის.

და უფრო კი ჩევნი პარტიის ცხრყელაში იღინის სიყვალილის ჰერგოვ იუქება მაღლი ხან. ჩევნი პარტია განსაზღვრება და გულ ხსოვნისძლათ ჩუკუქურდება თავის აწინდელ ბერ იმართ. განასხვმებრდ შემნება, სრულია აუგაზაუტებელია დანაკლიისა, დაავ ქვეყნის ცხრყების ხელმძღვანელია, კამინტერნის და პარტიის მშვიდობის განღილა უილინთ - რაოდნე გვანტურია ის-ორიული და სუბსტანტულია! თავიული ჩევნი პარტიის 100,000 ჭარბობაგნ ეხლა, იღინის სკვადრის შენელებულია შეექნა უკითხო, ულრებული, უშინულესი, უცრი მამია, უკრი ფრთხილი, უკრი გამოლო.

თითოეული, ვისაც ერთხელ მაინც უნახავს (კოტე-

ლი იღიჩი, თავის დღეების აღსასრულობდე შეინახავს ამ
სახეს თავის გულში.

... ලුණින් සුරාතෝපි අර සිංහල
මිසි මිශ්චයි අර යුගුලා දා
ඇඟ අරිස. සායුජ්ජෝපි, අංකාත,
දාසරූපෝපි මිස දායුජාතීය
ප්‍රස්ථාපි.

რაც არ უნდა იქნეს, რაც არ უნდა გველოდეს ჩვენ
ლენინის ხატება ყოველთვის გაანათებს მოწლი ქვეყნის
მშრომილობა და თანამდებობა! ა-

— ମହାପିଲାନ୍ଧିତ, ଇଲାହି! ମହାପିଲାନ୍ଧିତ ଲୁଣିନ୍ଦି!

გამომახილო, ეს უკანასკნელი გამოსალმება ბერლინისა და მასშივრებლისაღმი.

სუმარიასკებ, სუმარიასკებ, სუმარიასკებ! - როგორც გვასწავლიდა ჩვენ ილიჩი.

১০৬৩০৭৩০

ԵՐԿՐ ՄԵՆԱՅՈՒԹ.

ერთ შემცირებულ უახლეს ფრანგულ მოქადაგი აქვს თავისი აღვითი. ის არის პოეტი სოკრატისტი, „შეურიგაბეჭი“ ანტიმძღვრული მომავალი, კარგი მუსიკისა და კიდევ გარეუცხვული არაგინიზატორი ბასისიზ „ხალხურ დღესასწაულების“ („Fêtes du Peuple“), რომლებმაც ისეთი სახელ-მოიხვევას სარაჩვიაში.

შენვეორი კუშმარიტი პოეტია: მას ახასიათებს პა-
თოსი, გამოვლეული სოციალურ ჩათიძრიბით. უნანიმიტიმი.

კელრება, რომლის თანამანი იგევდება ჩვენს უზრალში არის ნიწყეტი მისი დიდი პოემას, რომელიც არის მოთავსებული მის უკანასკნელ წიგნში „სლამა ქაყანას“.

୩୭୯୬୦୧୮

ხალხი, რომელიც აძიგებს ქუჩების ქვებზე,
როგორც მატარებელი ლიანდაგზე, რომელსაც მიჰყავს იგი
უსაზღვრობაში;

ადღით, რომელიც მძიებდ აბიჯებს მიწის სამსახურზე,
როგორც ფურცელზე, სადაც მუდამ ხაზავენ შენს ისტო-
რიას

ଶେର୍ବନ୍ ଲୋକଙ୍କାଳେ ପ୍ରସରିଲୁ ଲୋକଙ୍କରେ ଦିଲୁ
ଅଛିରୁ ଏହାରୁ ଦିଲୁ ଥିଲା (କେ ତାଙ୍କୁ ଏହା ମିଳିଲା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ)
ଅଲ୍ଲାହି ରାଣ୍ଯରୁ ମାତ୍ରରୁକୁଣ୍ଡିଲୁ, ଦା ତାଙ୍କୁ ଉପସ୍ଥିତ କରିପାରିଲୁଗବିଲୁ,
ଅଲ୍ଲାହି ଅଭିନିତକାରୀ, ଅଶ୍ଵବୀରୀ, ରହିବ ରାତାନ ଫ୍ରାନ୍ତିମିଳ,
କଣାନ୍ତରୁକୁ ଲାଗିଲୁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରେଣ୍ଡ ମୋହମ୍ମାର୍କାନ୍ତା ମୁଦ୍ରାଖାତିତ, ମେ-ଟ୍ୟୁନିଯନ୍ତ ଅଧାମାନି, ଦାଦାଭାଲ୍ଯେବ୍ୟଳୀ ଏହି ପାରିଚିତିଶେ; କ୍ଷାପତା ଶିଳ୍ପି, ଲାଗ୍ରେନ୍ଡିକ୍ ଶିଳ୍ପି ମୋହମ୍ମାର୍କାନ୍ତା

ଓজ্বুল্পি, রমেজ্জেল গাঁথ কুর্দানস গুগান্তুর গান্দা,
শুকেল্লানোমাহি রম আশুব তাগুস সৰ্কুর্দানস ফুটুর্মুদ।
অগুর ম রমেজ্জ গুন্থ আইর্হুজ, রম দালগুচার আশুল শার্গ-
জ্যুলিহ,
ও দালগুচার কেন্দু বিন্দুরুন ভুল্লেলুল ওল্লে?
এখন! শুক গুপ্তবৰ্দ্ধা, দালগুচা এ গুপ্তবৰ্দ্ধা।
কুম্ভালগুচা শুক গুচার্দানস শেক্ষণুন ত কানস মুন্দু সিরুদ্দা।



ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

და მეტ კვირისანდ პროსპექტზე კურთად,
(პირ ლია სანდღებს რა ეჭველება)
უფლულ ჯილ გაწყვეტს მეტად
და ჩერვენხიდა მომრეწვენა....
აკაცის ძელია შეიტყობულ არის
(გულ სატკინა ეს დაუბრება)
და ოთორ სხვაც ამაზაცრ მთვარის
მგრძნის თეთრ წევრებს ქაბრება....

ଯେବୁକାଣ ମୂଲ୍ୟରେ ଦାନାବ୍ୟସ୍ତ ହେଉଥିଲା,
ଦେଇବାରେ କଣଙ୍ଗିର ରାମି ମୁଲ୍ୟରେ ବଢା;
ମେଟ୍ରୋ ଫର୍ମର୍ବିଲ, ଦାନାବ୍ୟସ୍ତ ହେଉଥିଲା,
ବେଳମେରିବୁ ଯାଇବୁ କିମ୍ବାର୍ଥରେ ବଢାବା!!!
ଓ! ବିଜ୍ଞାପନରୁଲା ସାଲମନ୍ ଚିତ୍ରରୁ,
ଲାଲମ୍ ମତ୍ତାରୀଶ୍ଵରାଙ୍କା ଶିଖିଗୁଡ଼ିକ ପାଇବାରୁଲୁ
ଦାଲମ୍ବର ମୁହଁରାଙ୍କା, ମାତ୍ରବେଳମେରିବୁ ମୁହଁରାଙ୍କା
କରିବୁ ଏହିଥିରେ କିମ୍ବାର୍ଥରେ ବଢାବାଇଲା।

ქვითინებს ქარი და სევდიანი
მთაწმინდის ფერდობს კვნესით ედება...
ფრიგალებს დროშა წითელ ფრთიანი
და წითელ ქალაქს იარაღსება....

ଶିଖମ୍ବର ଲାମ୍ବ ବେଳିବା ନେଇବାଟି!..
ଦାରାଜୀ କେହିପାଇଁ ଦାବେରିଲା ତୁଳାଲୁବଳ!—
ଦେଖିବୋଇ ରହେଗିବା, ଉଲ୍ଲାଶିବା ଗ୍ରହିବା,
ଫିରିବା କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଯାଏନାହିଁ ।

..... აშლილი ლანდი გადიობებს ქუჩებს!—
აკვეყნა სახლის ვიწრია ბნელ კიძეს!;
ბოროტი ღიმი დასკრავს ტრჩებს
და შესვილი მუშრო გაბერავს ჯიბეს!....

ლამებ ცისკარის შხამი დაღია!!!
მზის სხივზე იწვეოს ბნელი სამყარო!
მთვარემ სიყვარულს გადაალია
ტრუმლათ დამტნარი სხივების წყარო!..

ଦେଇଲାମ ସିନ୍ଧର୍ଗୁଲେ ଗାଢାକ୍ଷରୀ ଲିପି
ଶ୍ଵାସରୁ ଫୁଲାଳୁଣ୍ଡରୀ ନମିତ ନମ୍ବର୍ଲୋ...
ଅଲ୍ସଙ୍ଗୀ କାଳାଙ୍ଗ୍ର ତାଙ୍ଗି ସିଠିହିତ,
ଥା ଶ୍ୟାମିର୍ଗୁଡ଼ିତ -କାରଣେଣ୍ଟ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନିତ!!



რ. გველესიანი.

მარტვარი რ. გველასიანი.

წელს სრულდება 40 წ., რაც გარდაიცვალა დიდათ
ნოქიერი მატერიალი რ. გვლენისინი. ულმანელში სტნის
აღრი იმსხვერპლა იგი. არ მისკა საშუალება, საქეპით
გაფუძნება თავისი სამატერიალი ნიჭი.

ლოვ მუშაობს და ამხალებს ნახატებს აყაღმისისათვის. ჭავული გაატარა თავის საკუარელ ქარეზე ს. ჰლასურა. იგი ნინაგვა ვერ გაინიურა. წინამდებარებისას და გეოგრაფიის ჩრდილო გაშარა პრეტრისურგიას; თან წილით თავისი ჭავულის ნიშაულს არ აღმოარ რომელიც წარადგნა აყაღმისიში. პროფესიონალის ამ აღმომის ნახვის და მოწონების შემდგა აღმომშვევე ბუშტერების ქედებს ღირსაა⁴. რომანოზი უფრო გულმოძღვრებით უშუალ გამუშაობას, მოვლი 1884 წელი მან დაჲყო პრეტრისურგის აკადემიური კურსის გასამართლოდ, მნ კი თავის მშინი მაღლწია. აგვისტოში თავისუფალ მშატერის ილიდურობით მიმოლობ დაგებდებული სეტებშერი დაბრუნდა საქართველოში. მას განხრავა ჰერნდა საშობოში ჯანმრთელობა იღევინა და შემდგა გაზტავრებულებური საზოგადო საზოგადოებრივ განვითარებულ და, მაგრამ მაშტაცებური მას ეს ნატარა ვერ გუშატულდა. უკანასკნელ სენა იყ ღოლგინს მიაკარა. გარდაცყალი 1884 წ. 30 ნოემბრის, ალსანიშვილის გარემონტა, რომ რ. გველისანი მუშაობაზე თვით მმიზ აკადემიურობის დროსაც ლოგნის შემლარებე, სიკეთლის რამდენიმე დღის წინა სარგებლობაზე ილოგნური კარის ნეკრონოვის დაწერების პატარა მოთხოვიბისა, „რისითის არ გაცხდა მონაირობა“ — ეს ნახატები უფრომას მათ ალექსანდრე გადაგვენა. რესეტში.

აღმორშობ მრავალი სურათია ფანქრით ნახატი, როგორც შორის შესანიშნავია, „აკლაბრის ხიდი“, „დაბუ-ულუ ბაზარისან“, „მორაბინი“, „ქართველი ქალის ტიპები“. სალავარის ჰერევაში „და თვით მის შესასახლის ელემენტების გეორგია“ და სხვ. უკანასიან „ჩიხა“ მნიშვნელოვანი ჰერევაში და სხვ. უკანასიან „ჩიხა“ დაბეჭდილია მისი ფანქრით ნახატი სა-ართველოს ტაძერი „აკარელი“ და „ხევსური მეტყვაური გეორგია ეს ზემოთ ჩამოთვლილი სურათები და აღმომატი ინ-დენია რომანიზის უფროსა მის ალექსანდრეს სახლში, მომლის სკულპტურასაც შეადგენს. განდარბა ამისა თვით ღლევასანდრეულ გამომრჩევა, რომ „რომანიზის გარდაცვლე-ონის შემდეგ ერთი აღმომატ მრავალ ნახატებით მოხატული ასხლერად რომანიზის სკულპტ ამბანაგმა მსატერიალი შემ-ინოვაცია. თხოვნა აუსტრულ და მიკეიონ“. რამდენადც კენ გიორგი შეასწორებული აღარ ასესბობს. ვის უნდა დარ-ენდობა ეს აღმომატი საკუთრივა, ამ განგრევებს უურალდება განკიონის ქართველი მსატარისა საზოგადოებრი და მსხვევ-ოს ივა. აგრეთვე ჩვენ გიორგი, რამდენმეტ მისი ნახა-ტენდაც აწ განსკენებულ ალ. პ. სარავაშვილს. ან ეს ნა-ტები გის ხელთ არის? საკირია ამსაც უურალდება მი-კექს, რომა არ დაიკარგოს ამ ნიკიერ მსატერის ნახა-ტები შოთამომაცლებისაფინ.



მოქანდაკე კ. მერი.

პრესცენტი განი.

ევროპის პატია სამრეწველო სახელმწიფოში, მაღაროებისა და ქარხნების ბეჭდიაში შრომის ძრიულ აღზე შეიქა ამავე ტერიტორიაზე ბეჭდიაში ხელოვნების ასახვის. აქ წარსული საუკუნის მე-10-ე წლებში მარტივი ყან-დე-გრუმ თავისი შემოქმედების მთავარ წყაროდ მშრომელებში ხანძღვით გაიხსდა. მაგრამ ყან-დე-გრუმ მშრომელებში დანახა მხოლოდ გასაჭირო და მწერალება, მისთვის შევის იყო გრძელი გული, ცხოველის და განცლები, რომელიც კველა კეშაზარტმ შემოქმედდა უნდა ასახოს შემოქმედების რელ ფაქტით.

ბას პირველი მოქანდაკე, რომელმაც თავის შემოქმედებაში მოგვია: გამაბრუებელ მანქანების გრალი, ქვანახშირის ფენების სიმძიმე, მუშის ძლის საშინელა და ჯაჭმულობა და სხვა.

ეს იყო კონსტანტინ მერი, რომელიც დაიბადა 1831 წ. 12 აპრილს ბელგიის სატატრო ქალაქის ბაიუსტის მახლობლათ ლოოვენში, ქვანახშირის მარიანოვის ცენტრალურ ადგილში. მან მოთავ თავისი გულის წლები, ბავშვობა, გამატარა შეზარა წრეში „შევ მარებში“.

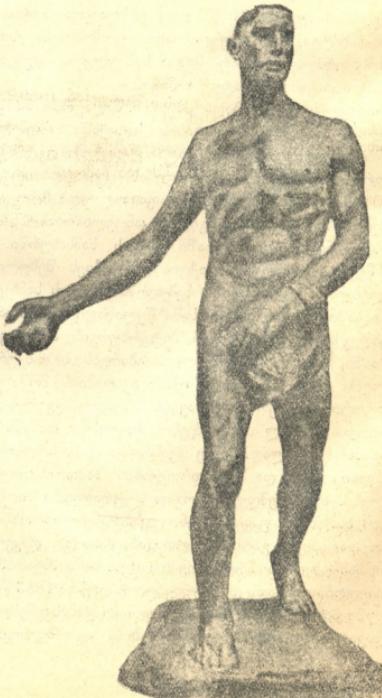
კონსტანტინ მერი შემდევ შეიმძინა ერთი უდიდესი წარმომადგენლოთვით ახალ პროლეტარული კულტურის და ქვეყნიერების. მან საუკუნელ მისცა ახალ პროლეტარულ ხელოვნების, უწევენ ყველას, რომ ქარხნის, მაღაროების და საუკუნეს შემცირების მიზნების და შეცვლის მიზნების და შეცვლილი შემოქმედების დაუშერეცელი წყარო, ცხოველის და განცლები, რომელიც კველა კეშაზარტმ შემოქმედდა უნდა ასახოს შემოქმედების რელ ფაქტით.

და ამ თვალსაზრისით შექმნა თვით მერი ცხოველების დინამიკას. უკვდავა მისი „მრიუწველობა“, მუშების მაღარისებში გამგებელი მისცა „მრიუწველობა“, „მოხავეობა“, „შეცვლი“, „შრომის ძეგლი“ და სხვა. ისინი ამ ფაქტის საკუთხის დამტკიცება, მასში მთელი სილიირით გამოხატულია ინფუსტრიალურ შრომის მლიერება.

სარეწველო პროლეტარიათან ერთად მერიმ მოგვცემა მრავალი თვალშრაპეტრი სურათი მდიდარ ფლანდრი-



მ თ ი ბ ა ვ ი. ნახ. კ. მერისი.



მ თ ე ს ა ვ ი. კ. მერისი.



მღვიმეს მთარელები.

კ შენიშვნა.

ის მწოდის მუშებისა: მეზრეები, მოქველები, მტეჭავნი, მცველები, ცელის რატონულ გაქანებით, დამახასიათებულ უსტებით, ფართ და გამედულ ხელის მოძრაობით, რომელიც სოესაც მარცვალ მომგვალ ახალ ცხოვრების სიმბოლოს.

მენიც მუშები არ არიან ჩარტო მონები და შრო. მისთვის ტანჯულინი, ისინივე არიან გმირი-მებრძოლინი,

რომელთა მუშაობაზე დაუუძრებულია მთელი კაცობრიობის მატერიალურია კულტურა და სულიერი ცხოვრება, რიმის ლოგისტური მსულეობის, მოწილი აწილი, ტანჯული კაცობრიობა უნდა მიიყვანოს; ახალ ჯერ არ ნახულ ჭყანა.

შალვა რადიონი.

ფრანს მაზრელი.

მსოფლიო იძერიალისტურმა ომმა დიდი სიძლიერით გამოიწვია ეროვნების კულტურის წარმომადგენელთა სულიერ ეთაზრდების გარდატება.

ერთ ნაწილო პალიოსტრური სულთმებით გაიძისვა და იმის საერთო ფერხულში ჩაბათ, რათა სხვის უბრავტებით და ტანჯვით თვალინ საშიობლის კეთილდღეობაზე შევქმნათ.

მეორე ნაწილი, პირქით, არა თუ იმის ფრაზულში არ ჩაეძი, არამედ ყოველგვარ საშუალებით ებრძევის ბურუაზისგან იშერიალისტურ ზრაცხებით გამოწვეულს იმს.

მათი სულიო ძლიერი ამინდხლი მოწოდებაა შევიღობიანობისა და კაცომუყვარებისაზე.

ამ უკანასკნელ აზროვნების წარმომადგენელთა შორის განააკუთრებით სპარტიით აფგალი უკირავს ცნობილ ბელგეულ შხატვა-იუმილისტეს ფრანს მაზრელს, რომლის მიღილი შემოქმედება წარმომადგენს გულგმგმისა მოქლენს თანამედროვე კაპიტალისტურ საზოგადოების წინააღმდეგ.

ურ. მასრელმა რელიეფური გამოხატა 1914 – 18 წ. იმში მონაწილე ექიმის სახე. ეკროპა, რომელიც მოგვი-



ბის მიზნით ჩატლულია გამყიდველობის, მტაცებლობის და
სისხლის მორჩვის.

ଓ ମେହିରୁ ତାନାମ୍ବଦ୍ରାଣ୍ଗେ ପ୍ରେସରିପାଇଁ ନରୀ ଦିଲିଦୀ ସାହେ-
ଳୋ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ପାଇଲୁଛି। କିନ୍ତୁ ଏହାରେ ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମେହିରୁରୁକ୍ତ ଶରୀରରେ ନିଶ୍ଚାର୍ଦ୍ଦିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମେହିରୁରୁକ୍ତ ଶରୀରରେ ନିଶ୍ଚାର୍ଦ୍ଦିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

მშვევად გრისისა, მარტოს საკუთხევლ თებეს
შეაღეს ცხოვრების ყოველი ფაქტი. ის საჭირო სიძლიერ-
ონი სახისა, რომელიც ტრანსმი გამოწყვეტილი ჩამოსხმულ-
სარგებლებულ ბრუნვას, ისევე ონგრძელ გაჭირებაში ჩავა-
ლნობ ჯარის-კაცების სამსინო ბარიკადებზე, მომდნ და-
რწევულს მეტროლას, რომელიც ძროშილის კვლევ და-
წოვა ადამიანის დამასახიათებლი ფიზიკურ-სტილირი მ-

ობა: უეხი, ხელი, გონიბა და სხვ. მხოლოდ იმისთვის რომ განცილებულ ყუილულუ სახიაფაფების, „ჩრეული დაწილის“. ბას მზად გასასინ აღდგენ ტერიტორიულ დაცვისა და სასამარტო, ტრიონის სიტყვები, კრიტიკულგან „წმინდა მამა“ ეფუძნობის მიზრალისტურ მოწოდება და სხვ.

፩. ፻-፭.

ՀՅԱՆԻ ԿԱՂԱՔԻ ԽՈՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ ՑՐԿՎԵՈՒՄ ՑԻ ՀՅԱՆԻ

წერილი პირველი

თვითოეული სახელმწიფოს, თვითოეული ხელისუფლების მოვალეობაა კულტურული ფრჩხის განვითარება, თუ მას გულშრევედად სურს ხალხის სულიერი და ნივთიერი კუთხლობება საფუძვლით ნიადაგშე დამყაროს.

საბეროა ხელისუფლებამ ამ უდავო ჭეშმარიტეპას
თავის ღრუნველ ანგარაში გაუწია და თავისი ნივთიერი
რესურსების უღილესი ნაწილი კულტურული ფრონტის
განსამტკიცებლად ამონძრავა.

რესუეთი რომანვეგბის გვრცელების დროისა და
რესუეთი საბჭოთა ხელისუფლებისა ჰულტშრულად განვი-
თარების მხრით ერთი მეორესაგან ძლიერ ღაშვილისშო-
რებულია.

მეფობის ღრისის ოუცეთი ხალხის გრძელებიდან გან-
ვითარებას განსრაბ ხელს უშლიდა, ხალხის ერთგულს მო-
კეთეს და მეცნიანის სუვენირა და ცატებში ალპიზა,
ჭყალ ცუცალ და თავისუფალ აზრის მტრუქშ უშერდა.

საბეროა ხელისუფლების რესენტი კი ხალხს, მშრომელი გათვალისწინების საქმეს პარველ ხარისხოვან და მიმდევრულ დოკუმენტების და მისათვის არ ზოგადს არც შრომის, არც გნერებისა და არც ნივთიერ საჭირობას.

ცხადია, ამ ორი ხელისუფლების პოლოტიკის შედეგით ცხადიც სულ სხვადასხვაა რუსეთის კულტურულად განვითარების სარგებლობები.

საქართველოში აგრე უკვე მესამე წელიწელია, რაც
საბჭოთა ხელისუფლება ღამიარდა და აქც აღგილობრივ-
მ ხელისუფლებამ კულტურული ფრინველის განვითარება
პრიორიტეტის ჩატარება.

ხებ, თუ რა გაეთდა, რა კეთდება ან რა არის სპორტი გაეთდეს ჩენი ნაციონალური კულტურის ასალორინიგბ-ლაქ და განსამზირებლამ საქართველოს თარგმანში.

დღეს ლეიქომით ამ პატარა წურილში გვშეუძლია გაფუნ-
ხარით მიითხველებას ჩვენი მოსახლეობა საქართველოს
საზოგადო მოღვაწეების ნივთიერად უზრუნველყოფას
შესახებ, იმ მოწვევებისა, რომლებიც ადგი თავის საზოგადო
ვა მცენარიონობით და შერიცხა მრავალურ ხელი შეუწევების
საწილოებრივოდ უზრუნველყოდა განიითარების საშინა.

დღესაც უთუობ მრავალ ჩენის თანმიმდევრებელს ასხოს
ს უანგარო და თავდაცემული მოღვაწეობა, რომელსაც
უშესებობრივი ჩენის ხალის კულტურულად ასამილებოად
მანი ინგრ და მათ კურსების გენერატორი, სერგო მესხი, გა-
ირგვ წერეთ, ვასი მაზმეტი, ალექსანდრე ყაჩახველი,
განატუ ნინოშვილი, ვაკა ფშაველა, ზაქარია ჭიქინძე და
ქარალი, ივონა სხავნი.

თვითონეულა ეს მოღვაწე ხალში და ხალბისათვის მრიობდა. სამწუხაროდ თვითონეულის პრადა ცოცვრგბა წიგთიერის მხრით ისე უწევო და უწევეში იყო, რომ ღლეს დღეობძობ ძნელადაც ჭარბისადგენია.

შეილის ცხოვრებიდნ, რომელიც დამატებულებლია იმისა, თუ რავგარ გაპირებას განიცდიონენ ისეთი ხალხის მესაიდუმლებიც კი, როგორიც იყო ეგნატე ნინოშვილი.

1893 წელს ტურისტიში პირველად ჩამოვედი მე და
რესთავების ქუჩაზე, ყაფილ მუხანასკის სახლებში, სა-
დაც იმ გამო რესტარნის მუზეუმის იუ მოსახვესუ-
რი, სანდრო თოიძემ, ამ რესტარნის მანიდენდან მება-
ტრონებზ, გრიგორი პატრია თავას დამიმომ უკასოდ, სანდ
რამდე ცხოვერების წყაროს გამოჩენდა.

ოქტომბრის ერთ ერთ სალამის ჩემთან ითახვი შე-
მოვიდა ახალგაზრდა ძალზედ გამზღვარი და ფერმისძლილი
ყმაშვილი, რომელმაც წერილი გადამომცა ქუთაისელი ერ-
თი ჩემის კარგის მეცნობრისისაგან.

ამ წერილის მომტანი, მწერდა ჩემი მეგობარი, ეგ-



ଓৰ প্ৰেৰণা কৰিবলাকুনি।

სანდრო თოიძექ, რომელიც ის დროს ქართველი ინტელიგენციას დღი დიდი ნიკოლეტ დაბატონების უწევდა, მასთვის
მიზრადაც და სრული გულშრეველობთ ჟილია-
სალა ხას გამსახურებულს, სანამ იგი რამე აფეთქების მოსტინიდა
უფლისი თოთხმი და სათილება, მაგრამ ეკატერინე შესაძლებელ-
და ვერ დიანას მა წინადაღების მიერა და კატეგო-
რიული უარი განცურადა აწ უკვე განსენებულს „ჩევნ
ანდრო ბიჭუ“.

ორი თუ სამი დღე ეგნატე არ შეიმსულა ჩემთან
ბინაზედ. ერთ საღამოს სანდრო თოიძე შემოვიდა ჩემს
თახაში და ეგნატეს მიერ მოწერილი წერილი წამიკითხა.

განსეინებული დახლოვებული, როგორც მასიურს, შემცირებული ზოგანისას ტერიტორიაზე დასახლდოთი იქნა. ამას სანდორი! ძალიან მკირნალ და გთხოვ უყრა ხუთი მა- ერთ მასიურსი. არ შევიწყებდღი, მაგრამ სხვა ვზა არა ასევეს. თუ არ დაგირჩეს ხელი ის ფული, მანიცა და მანიცა- ასეს ნერ შეიწყება და იყრიდე, რომ არც მე დაგენტიურე- ბი ვიყრიდე. ხნის შემდეგ რომელმანს შევეცდიდოთ მენე მეტყველი იმ დროს ფული ხელი არ დამტკიცა, მეც კი კეტყველი, ჩემის სანდორი, არა უშავს, სხივისგან ხელი მოვთ- ყელუ და იოლად წაველია და ამრიგოდ ისე ძველ- ურად განვაგრძინობთ ნაკონა შევეცრიას"-ო.

აი ასეთ ნივთიერ შეკრძობას, ასეთ სულიერ ტრა-
ნდას განიცდითქმ. სიცოცხლის ღრმას ჩენი მშრომელი
სისის გულწრფელი მოყენები და მესაიდუმლები და გამ-
ოთხავი კი არ საიდან არ სხანდა.

ამ უმაღლ კა გარემოება სულ სხვანაირად შეიცვალა
და ჩვენი საზოგადო მოღაწეების ნივთიერი მდგომარეო-
ბა საგრძნობლად გაუმჯობესდა.

საქართველოს ჩემპიონის საბჭოთა მთავრობამ
1921 წლის 21 აგვისტოს დადგენილებით სამუშაომდ
ჟაკანინა ჩვენი სახოვალო მოლვაშების პენიონ
უზრუნველყოფა.

მეტად დიდა და საგულისხმიეროა ამ ღალაზენილების პრინციპიალური მნიშვნელობა ჩევნი ხალხის კულტურული ძრიდისა და განვითარების სამეშვი.

— მიერთდან თვითოულ ჩემს ს საზოგადო მოღვაწეს, ქურალს, მსახიობს, ხელოვანს და სხვა საზოგადო დარგად მოშორებას, რომლის შემთხვევას ხალხს კვლეულებისკენაა მისართველობა, ზოგი არ ეგერა, რომ იგი ისტოცენის დროს ინივიერებად უშესება მცუკნებრივაში ჩივარტდა და სკვერილის შედევგ მისი ცოლშველი ულუქმაჟუროდ. ღვთის ნიბარით დარჩება.

საკურთხევლის კომისართა საბჭომ 1921 წლის 21 დეკემბერს დადგრილების ცხოვრებაში გასატარებლად დაგენერალური მუსიკაშირის კომისია, რომელს და-
მდგრადი ამ დაიმბაზენერალივინა სამის მოყლა-პატრიონბა
ამისი ცხოვრებაში საბაზოლონდ გატარება.



მიუღა საზოგადო მოლვაწეობათვის პენსიების დანიშვნის
საკითხს,

ასეთი პრინციპი დაულიდა საუფრილად საუფრიბათაშორისო კომისიის მიერ გამოყენებულიყოს, რომელ დაუნაშავ 150 საზოგადო მოლუქებს მუდმივი პენსიი, თვეულები 13-39 განეთო ჩერკეზეცით, კულას კი 4500 გან. თვეულებად.

შეიძლება ითქვას, რომ კომისიის მიერ დასატული
სახელმწიფო პრინციპი საცხობით არ იყოს დაუკლო-
პებისიონერთა სიის შეფერის ღრუს.

ხოლო ერთი კა და აშენა დუღანება; კომისიას
სურველ ჩრდილო და შეკრიბა, სრული დღი მოგეტყირულ
და სიცირტხილით შემუშავა პენიონერთა სი და, თუ ა
სიაში ყველა პენიონერი თავის აღდგილს არა, ზოგც
და მანაც ბრალს კომისიას საცხოვო ნუ დავისწირება.

ყოველ შემთხვევაში სია საზოგადო მოღვაწეთა, ორძებიც ამ ქამარ პენსიის ლებულობენ, სულ მცირედის ვა- მონაკლისით, სწორადაა შედგენილი.

ჩეენ აქ საკითხის სულ სხვა მხარეს გვინდა მივაჭ-
როთ მითხვილის ყორაობიბა.

ତୁମ୍ଭୁରୁ ମହାପାତ୍ରଦିବି ଶେଷର ଦ୍ଵାରାଗ୍ରହିଣିଲଙ୍କା ଶେର୍ତ୍ତାର ଦିନ
ମନ୍ଦିରଶ୍ରେଣ୍ଟଗର୍ବନା କ୍ରିଏନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରେଣ୍ଟରେ କୁରୁତ୍ରୁତ୍ରଲାଭ ତ୍ରିନମସ୍ତଳୀ-
ଲାଭଦିବିଶ୍ରେଣ୍ଟରେ, ମଧ୍ୟକାଳୀନ କ୍ରିଏନ୍ଦ୍ର ଅନ୍ତରେ, ଉଚ୍ଚପୂର୍ବାଲ୍ପଦିଲାଭ ଦ୍ୱାରା
କାଳୀନ ଶ୍ରେଣ୍ଟକର୍ମକାରୀ ରୁକ୍ଷରୀ କ୍ରିଏନ୍ଦ୍ର ଦ୍ୱାରା 200 ମିନ୍ଟ ପାଇଁ ଶାଖାରୁ ଦ୍ୱାରାଗ୍ରହିଣୀ
ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ନାନ୍ଦାଗ୍ରହିଣୀରୁ ଉଚ୍ଚପୂର୍ବାଲ୍ପଦିଲାଭ ଦ୍ୱାରା
କାଳୀନ ଶ୍ରେଣ୍ଟକର୍ମକାରୀ ରୁକ୍ଷରୀ କ୍ରିଏନ୍ଦ୍ର ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉଚ୍ଚପୂର୍ବାଲ୍ପଦିଲାଭ ଦ୍ୱାରା କାଳୀନ
ଶ୍ରେଣ୍ଟକର୍ମକାରୀ ରୁକ୍ଷରୀ କ୍ରିଏନ୍ଦ୍ର ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉଚ୍ଚପୂର୍ବାଲ୍ପଦିଲାଭ ଦ୍ୱାରା

შართალია, ჩევნი რესპუბლიკის ეკონომიკური მდგო-
შვარისა ამ კადატ შედებითი ბიბიშება, შაგრას საზოგადო
მოწყვეტილებრივ დამარცხული თვითონეული კაერიერი ერთ-
ასად დაგენერირება ჩევნის რესპუბლიკის მკვიდრთა კულ-
ტურული ღირებულობის სახით.

ჩეკი გვიტრიბობა, რომ საუშიერო თაორნოლის კომისია
გადასახლდა ს სათანადო ნაბიჯებს, რათა ნივთებით და უძინ-
რუნველყოს ის ჩეკის საზოგადო მოლაპებები, რომელიც ი-
ჯირებულით კიდევ ჰქმისითნებრთა სის გატეშე არიან დარ-
ჩენილნი.

ანიკე.

ԱՎԵՐ ԱՋԱՇԽՈՎԸ ՈՒՑՈԼԿ.



କ୍ରାନ୍ତି ଏହାମିଶ୍ରମୀ (୨୫ ମିଲିଯନ ଇଞ୍ଜିନିୟରଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଗୁମଳ).



აღნიშნა მისი დებული და უსრულეა კლავ ნაყოფიერ მუშაობა მშობლიურ სკუნძახდ. კონისართა საბჭომ ამასთა-ნაც იუდიტორის ამინისტრა 500 ჩერვონის მანეთი. სრულდა საქართველოს ხელისუფლების და მუშაორადა კავშირის ბის სახელით მიმრით გვიანდნა ი. გრიგორევილა. ქ. პათომიძენ იყო დელგატაზე წარმოგზავნილ მსახიობი აღმდეგად შეიღილ. მიუღიაუე სახელმწიფო ოკერის, ქართულ აკადემიური დღისას, სომხური, რუსული, თურქული, და სომხური სახის ქართულ დღისას წარმომადგენელებმა, ქ. დუშეთისადმ ს. რევაზ შევიძე, ქართული იმპერიის სახელმწიფო მიულობა მოქმედ. ბუნებრივი და განაცხადი, რომ აღმისაკვმდა იუდიტორის მიმრთა 200 მანითი ჩერვონის კლავი. 50

325—326—327

პროცესარების გრადუალთა პაციენტები

საშვაბათს თევეტულის 5-ს, ხელოვნების სასახლეში სრულიად საქართველოს პროლეტარულ მწერალთა კოფ-ზირის მიერ, გამართს ღიატებულტურულ მუსიკალურ სა-ამაღ, ვ. ლენინის სსოფლის ალისანდრევია. დარბაზში და-სკეპტიკული ლინგნის სურათით თაღვათ მოთხოვდა. სალი-გასსნა კავშირის თავიდანმორგე სანდრო ეყრდნო. მან დამსჭრე მიმართ მოკლე სიტყვით და მოუწირდა დამ-სჭრეთ ფეხს ადგილზე პირვე ეცავ ბელადის სსოფლი-თვეს. ხორი ჭ ფუტევრაშვილის და ლებაძის ასულების სამკლებორი მისნის. შემცირ სიტყვა წილიძისთვის აშ. რავ. კალიქტე, მან აღნიშნა ლენინის გენოსური კუა, შეეხ მის ფულადურ პიროვნებს დაზიშნა რომ უდი-დეს პატივისუება მისი სსოფლისა იქნება ოუ მისი მოწა-უნე დადგება მის უძრავ რომ კომ კომსახურებით ერთგულად მის უცალე ადგებს. პრილიტერიკომები დაკრებულად მის უცალე ადგებს. მარტინ შემარტინოვანი თ მის შესახვათობის არის სამორჩ მა-

3

ଓଡ଼ିଆରୁ ପାତ୍ରମାଳା

სახელმწიფო გამომცემლობა: მწადდება გამოსაცემა შერთული სატელ— აქტივურ მწერლობისა და წევნების

— ୪୩୩—

၁၃၂။ မြန်မာနိုင်ငြချေး ၁၇၂၂ ပြည့်သွေး၏ အမြတ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငြချေး ၁၇၂၂ ပြည့်သွေး၏ အမြတ်ဆင့်

ଓঁ. মাহাবলীস শৈক্ষণিকৰ তাৰিখমাৰ্গে নিৰ্দলিসুৰণিৱার্তাৰ কাৰ্য্যে অন্তৰ্ভুক্ত হ'লো।

ଲୋକନିବା ନାଶ୍ରେଣ୍ୟଦିଳ ପାରତିଶ୍ଵରାଙ୍ଗ ସାହେଲିମିତ୍ତିରୁ ଗାମିନ୍ଦି
ପ୍ରୟେମିନ୍ଦିରୀ ଶୁଦ୍ଧଦ୍ୱାରା ଲୋକନିବା ନାଶ୍ରେଣ୍ୟଦିଳ ପାରତିଶ୍ଵର ଏନାଶ୍ରେଣ୍ୟଦିଳ
ଗାମିନ୍ଦିରୀରୀରୀ ନାଶ୍ରେଣ୍ୟଦିଳ ପାରତିଶ୍ଵର ଏନାଶ୍ରେଣ୍ୟଦିଳ ଗାମିନ୍ଦିରୀରୀରୀ

ლე დროში გამოვა. წიგნის ყდა დახატულია ახალგაზრდა

ანრი ბარბიუსის რომანი ცეცხლი ამ დღეებში
ამოგა წარჩინებული არავთ არ ასეთი

ნიკო ლომთვარის ნაწერები სახელმ. გამომცემლობრივი მუზეუმი.

ანასტასია ერისთავ—ხოშტარიას მოთხრობების

ପିଲ୍ଲାରେଣ୍ଡ ଟ୍ରୁମି ଦେଖିଲୁଗବା ରୁ ସାଂଶେଷିକାନ୍ତ ଗମନ୍ତା।

ସବୁ ପ୍ରମାଦ୍ୟ । ଶେରାନାଙ୍କି ଶେରାନାଙ୍କି ପାଲିଗିଥିଲେ କାହାର ମାତ୍ରାକୁ
ମାତ୍ରାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁଛି । କାହାର ମାତ୍ରାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁଛି ।

არიან აფეთქობრივი და უცხოელი ხელოვანნი. უურნალი გამოვა ამ. ჟართველ-შეიღის რედაქტორობით. უურნალში მცრავი ნომრიდან დაიწყება ბეჭდეა გიორგი ლეონიძის მონოგრაფიის: „ივანე მაჩაბელი“.

შურნალი „კავკასიონი“ დაიბეჭდა და ამ დღეებში
გამოვა გასაყიდვად სრულად საქართველოს მწერალთა
კავშირის შურნალი „კავკასიონი“. შურნალი დიდი
ფრამატისა და შეისაბაზებული 336 გვერცს.

შურნალი „პირამიდები“. გამოვიდა შურნალი „პირამიდები“—ს № 1 თარი 20 წ.

କ୍ଷାଲତା ଶୁର୍ଣ୍ଣାଳୀ. ଗାମୋଗିରୁ ଅମ୍ବିର୍-ଜ୍ଵାପୁରୀରେ ଉପରେ
କ୍ଷାଲତା କ୍ଷାମିରୀରୁ ଶୁର୍ଣ୍ଣାଳୀ ହିଁଙ୍ଗନ ଗ୍ରାସ୍. ଶୁର୍ଣ୍ଣାଳୀଟି
ମନୋକ୍ଷେପଭୂଲୀର ମୁଖୀ କ୍ଷାଲତା ଲୁହିଗ୍ରେହ ରା ଚିରିଲୋପିବା.

უურ. „თეატრი და ცხოვრება“. გამოვიდა უურ. „თეატრი და „ცხოვრება“ს მორიგი ნომირი.

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ସାଙ୍ଗୀ

ტეხნიკურად წიგნი კარგად არის გამოცემული. ფასი არ აჭერის.

B. M.

Հանձն հոգուն և սապարագը մատուց մեջ առաջ կատարվի առաջնահայտ աշխատանք:

საიტის მიზანი ის გადასახვა და განვითარება კულტურული მემკვიდრეობის მიერ და მის განვითარების მიზანი.

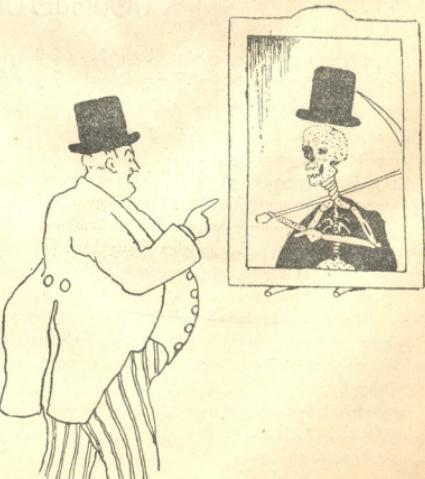
მონაცემებით მომდევნო ალაზანის გარეთ საინილურ წიგნება, რომელშიც დაბეჭდისა ტახ აბაშიძის სურა-თება სხვა და სხვა როლებში. წიგნი შეღენილია შალვა დადაიანის მიერ.

მონაცემებით „ივანე მაჩაბელი“. პოეტი კიორგი ლეონიძე ამზადეს კრცელ მონოგრაფიას ივანე მაჩაბელ-ზე, რომელიც დაიბეჭდება ექვრანა „მანათობში“.

ମୁଖ୍ୟାତା ପ୍ରେନ୍ଟରାଲ୍ସର କଲ୍ୟାଣିସ ଟେକ୍ନୋଲୋଜି କ୍ଲିନିକ୍

ერთხელ იღებდა სათერიტო წარმოდგენები, სახელმწიფო ოკულის მსახიობთ მონაწილეობით. ფასები ხელმისაწვდომია. ამავე კლუბში მართობა ქართული წარმოდგენებიც სახლობ სახით მსახიობთა მიერ.

რევოლუციონური დექსტრის კრიბული. პოლიტ-
განათლების მთავარ-მსართელობაშ დაწყო რევოლუცი-
იონურ ნაწარმოებთა კრიბულის „რევოლუციონის“



३. ६.

(კუის განვითარებისა, მის ბრძოლის გამარჯვებისა საერთაშორისო ღია და სწრ.

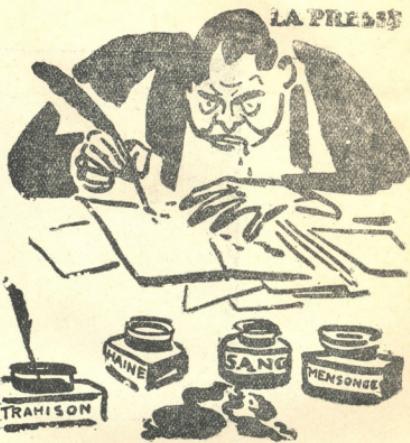
წიგნი დაბეჭდილია კარგ ქიდალოზე. გარკვეული შეიიტით.
ვ. რ.



ფაციისტის ჩემპიონი.

წიგნი დაბეჭდილია კარგ ქიდალოზე. გარკვეული შეიიტით.

ვ. რ.



ანგარიშის კაცი.

ნახ. მაზრელისა.



ომის საჩუქარი.

ნახ. მაზრელისა.



... და ამის შემდეგ მოხდა ზაფი..

ნახ. მაზრელისა

პასუხისმგებელი რედაქტორი: ვ. ქახიანი.

გამომცემელი: სახელმწიფო გამომცემლობა.

საქართველოს ჯვრის საზოგადოება



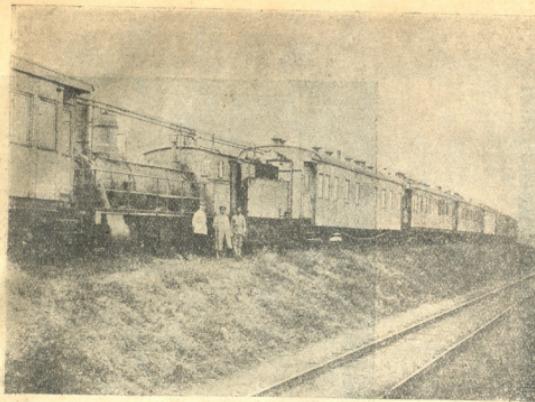
საქ. წით. ჯ. ფრიძე, კომიტ. პრეზიდ. თავმჯდომარე, გ. მამულია.



წ. ჯ. ფრიძის საცხოვრის კომიტეტის საფული.



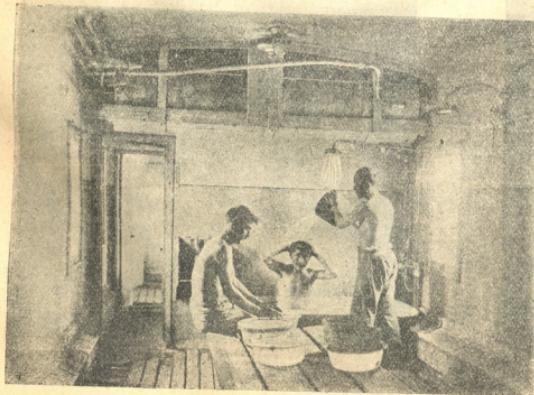
წ. ჯ. აბაში-მარტინი, აცრა.



ଶିଳ୍ପଶ୍ଵଳି ଝୁମ୍ବିଲ୍ ସାନ୍ଦିଗ୍ରାହଣି ମାର୍ଗର୍ଗେଲ୍ଲା.



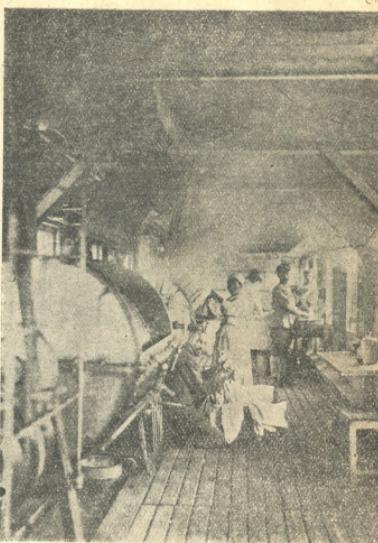
ଛ. ଛ. ଏବିନ୍ଦି-ମାର୍ଗର୍ଗେଲ୍ଲା. ଦୂରବିଦ୍ୟୁତି ପାଇଁ ପାଇଁ



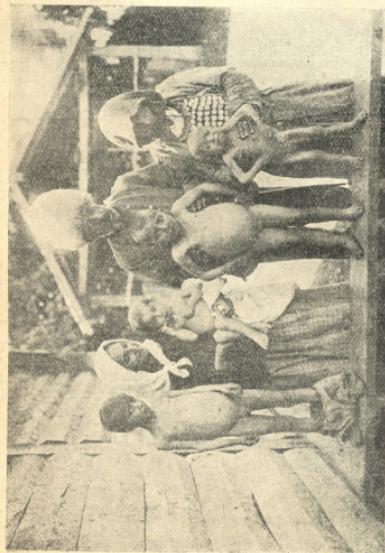
ଛ. ଛ. ଏବିନ୍ଦି-ମାର୍ଗର୍ଗେଲ୍ଲା. ଏବିନ୍ଦିଲ୍ ପାଇଁ



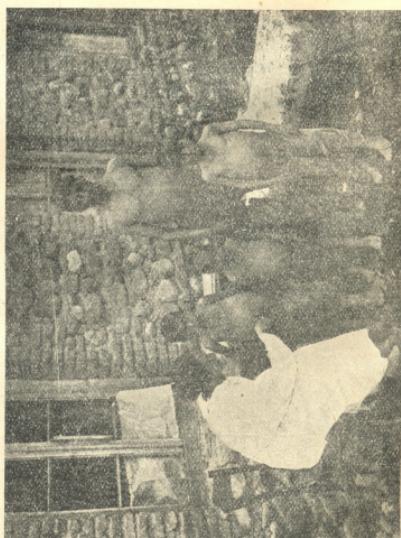
ଛ. ଝ. ଅଧିକାରୀ-ମାଲ୍ଟାର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ଫ୍ରେଶିନ୍ସ୍‌ପ୍ରାବା,



ଛ. ଝ. ଅଧିକାରୀ-ମାଲ୍ଟାର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ସାମର୍ଗେପ୍ରାବାଲାଙ୍କ,



ମାଲ୍ଟାର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ଆଶିନ୍ଦାର୍ଥୀ ବାର୍ଷିକୀ, (ଜୟନ୍ତିରାଜୀ),



ମାଲ୍ଟାର୍ଗେଲ୍ଲାଙ୍କ ଆଶିନ୍ଦାର୍ଥୀ ବାର୍ଷିକୀ ଶାର୍କ୍ଷ-ପ୍ରକାଶିତ,

შავი ქვის მრეწველობის საქმეთა განსაკუთრებულ

— მ მ ა რ თ ვ ე ღ რ გ ა ს =

ს ჰ ი რ დ ე ბ ა ჟ ე ძ ე ბ ი ს ა გ ნ ე ბ ი :

1. ერთი გამოქარავაზღვი შინაწერის (სასურველია დიზელი). 35—40 დალის.
2. ერთი ავტომობილი „ფრანდ“ მსუბუქი ან ნატევარ-სატვირთი.
3. გაღაროვანი რელეები 5 ვერსტამდეს და ვაგონეტები 10—20 ცალი.
4. КЛУБИК с плашками и метчиками от 3/8 до 1.
5. რაინა ფურცლოვანი 3—4 გ. გ. სისქით 15 ფუთამდის.
6. საჭარბევი საზერკლო 3 ფუთამდის.
7. ქლივები პირანი 12—18 დ. 30 ცალი.
8. კუთხედები და ზაღლიობები 35 ფუთამდის.
9. რაინის ბალკები (коробчатых или двутавровых) 3 ნახ.—4 დოუმადე 40 ფ.
10. რაინი (сортовое) 15 ფუთი.
11. ТАЛИ 3—5 ტონნით 1 ცალი.
12. სახლორი (десятичные) 30 ფ. და სავაჭრო 1 ფ.
13. მილები რაინის (оцинкованные) და შავი ნახ.—1 გ. გ., ზომით 850×675 გ. გ. 60 ც.
14. მესრები (решета) ფურცლებინი რენისაგან, სისქით 3—5 გ. გ., ზომით 850×675 გ. გ. ოთხუთხანი ან მრავალი ტრუქუტანებით ა—30 გ. გ. 100 ცალი.
15. მავითულები ტრეფონის (оцинкованные) 60 ფუთამდე.
16. მავითული საილენტის 35 და 10 კვ. გ. გ. 80 ფუთამდე.
17. Бор-машина ერთი ცალი.
18. სცერები მუხის ან ყალიბის, სისქით 3—3 ნახ. ვერ. სამ-არშინიანი 5000 ცალამდე.
19. საეპიალ-ტანისამოსი სამოს მაღნი მუშებისათვის 500 კამპლექტი. ვახსაცვლები მათთვესვე 500 წყვილი.
20. უანელი კერძის შემსისუნებად 1500 არშინი.
21. საწყო ცენტრალურ სათბობისათვის
22. უაჯრებისა და კარების საწყო და რაზები.

წერილ აბითი წინადადებებით მოწოდების შესახებ და ცნობების მიხადებად უნდა მიმართონ განსაკუთრებულ მმართველობის განცელარიას (ტროცკის ქუჩა № 20)

12—3 საათამდე უკველ დღე გარდა უქმებისა.

შვილის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

1924 წლის 17 ოქტომბრის უნივერსიტეტის მთავრი შენობაში მოხდება
სისტემურ უნივერსიტეტის საბჭოთა საჯარო

საზოგო სეზონი

დამსახურებულ პროცესორის, მიმის დოკტორის

პეტრე გრიგორის-ევ პელიში

50 წლის საქართველო მთავრულის შეტყიცულება. სხდომაზე შესევდა მსოფლიო შესახლები ბარათებით შეიძლება. იმ დაწესებულებათ, რომელთან სერო მიიღონ იუბილუმი მთავრულება, გვთიდ ინტერნ და ჩემის საუბილუმი კამისიის თავისებულება შროფ. პ. დიდებულიშვილის 12, 13, 14, 15 თებერვალის სა-
დამოს 6 საათზე ფინიკის ღარმორტიდუმში. (მთავრი შენობაში).

საქართველოს ს. მ. უ. ს. საზომ-საწონთა პალატა

დამატებით 1924 წლ. იანვრის 25 და 31-ან გახ. „ზარა ვასტოკაში“ (№ 485 და 491) და იმავე რიცხვიდან გახ. „კომუნისტი“ (№ 20 872 და 25 877) გამოკვეყნებული გინ-
ცხადებებისა წინადაღების ძღვებს ყველა, განუჩერელი სახელმწიფო, სახავლო და კუ-
რო დაწესებულებებს, პრანიზიციებს და პრიო, რომლებსაც

სასინჯავათ და დაწილება

დამისახურის მოქმედებათ სასწორები და ზომები (დაღინი და უდალო 1922 წლისდე)
წმომ უაღინოს ინარები დანიშნულ ვადებში უზიალოდ ს. მ. უ. ს. საზომ-საწონთა
პალატაში სათანადო გასასინჯავათ და დღის დასამელლად.

ამსთ ნავე პალატა ლექსულის თავის სახლოსანოებში სასწორების და ზომების, შეკვ-
თების, მისამართი: პლეხანოვის პროს. № 117.

საქართ. ს. მ. უ. ს. საზომ-საწონი პალატის უფროსი გოცირიძე.

უფროსი შემომწერებელი სმირნოვი.

სრულიად რუსეთის
სამკერვალო მრეწველობის
სინდიკატის

ამინის-კავკასიის საოლქო განყოფილება

„სინდიკატურომე“ და „კომისირუ“

ყველას აპლევს სამუალებას
მოირთონ ტანსაცხელთა
მაღაზიებში თავისი
დამზადებული
საქონლით.

ტფილისი: რუსთაველის პროსპექტი № 10 ტელ. № 6—78.

ბაქო: 28 აპრილის ქუჩა, ყოფილი ტელეფონის, № 6—1, კრივია № 2.

**მუშავდა და მოსამსახური-
ები კოლეგიურად
ნიშან გაცემა**

კველა დაწესებულებებს,
კარიურავშირებს, სამხეო ცაჭილებს,
კო.კავკაზიონებს უეპლიათ ჟიდინონ 25—30
კარი. დაკლებით ნისია
ოთხი თვეს ვადით

**საჭირო დამზადებული
ტანთსაცმელი განუსაზღვ-
რელ რაოდენობით.**

დაჯვრილებით ადგილობრივ.

მიერ-კავკასიის საოლქო განყოფილების გამგე: ჰ. გაჯიევი.
ტფილისის განყოფილების გამგე: კანდ.



1924 დლის 1-ლ იანერიდან საკართველოს იტომელი ჯგუფის საზოგადოებრივის 306-
ტრადუცია ქმიტლით გვახდა.

ପାତ୍ରଙ୍କିତାରୁକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

საღაცე სწრაფიად, ფაქიზად და ზომიერ ფასებში სრულდება ყოველგვარი სისტემბო საჭმელი.

სტამბასთან გამართულია აგრძელებ წიგნთ-ასაკინდი სახელოსნო.

შეკვეთობის მიღება უძინდება ყოველ ღღი სტრიქონით, ღვებაზე ქ. № 3 (ყოველ ველიამინგვისა),
ტილუ. № 16—47 და 12—63.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଜ୍ଞାନିରେ ପ୍ରେରଣାଲ୍ୟରେ କୁଣ୍ଡିତ୍ରେତ୍ର.

საქართველოს მითელი ჯვრის საზოგადოების პარალელური გამოცხავები

„ՀԱՐՄԵՑԵՐ”

შემდეგის შინაარსით: მთავრობის განკარგულებაზე წით. ჯერის შესახებ; წითლი ჯერის საზოგადოების ცენტრ. კომიტეტის საქმიანობა; აეტონომიური ერთეულების წითლე ჯერთა და ცენტრალური კომიტეტის ფინანსების მოლვაშობა; საკუშირის ჩასპეციალისა და სერიაზორის წით. ჯერების ქრისტიკა: წერილები საექიმო-სასანიტარო დარგიდან და სხვ.

რედაქტორი: სარედაქციო კოლეგია.

მისამართი: ცენტრ. კომიტეტი. თაიროვის შესახვევი № 5. (ლენინის ქუჩიდან).

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କାହାରେ ଥିଲା ଏହାରେ କାହାରେ

କାନ୍ତି. ରୀ. ପ୍ରଦୀପ ପଣ୍ଡିତ ଗାସନ୍ଧୀପଟ୍ଟଳୀ

ပန်. ဒေါက်. ကရာဇ်ဝင်စိတ်ဝင်စီး ပို့ဆောင်

፩፻፭፭ ይፋል ፪. ኮንፈል

ଦେଇବାରୁ କାହିଁପାଇଦିଲ୍ଲି ଏହାରୁ କାହିଁପାଇଦିଲ୍ଲି କାହିଁପାଇଦିଲ୍ଲି

ეზან არის ღასტატების

კირკის ქუჩაზე, (по кирочной) გრევდზიცის ყოფილ აფთიაქში, გაიხსნა

საქართველოს წითელი ჯურის აფთიაქი,

საიდანაც ლარიბებს შელავათიანს პირობებში ეძლევათ წამლიულობა

საქართველოს ფინანსის მინისტრის დაქვემდებრი